

GPOLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

» W NUMERZE



Rozmowa z Wiesławem Wabikiem, burmistrzem Polkowic.

str. 3



Już 9 września kolejny koncert w ramach festiwalu Wratislavia Cantans.

str. 10



Lukasz Bodnar z CCC Polak Polkowice wygrał kolarską BGŻ Pro Ligę.

str. 16

W telegraficznym skrócie

JAWOR

Kilkanaście tysięcy pierogów przygotowanych jest na obchody święta tej potrawy w Paszowicach pod Jaworem. Podczas imprezy, oprócz tradycyjnych pierogów, będzie można spróbować ich z farszem... orzechowym, z fasolą, czy z miętą. Impreza odbędzie się 28 sierpnia o godz. 14.00.

LEGNICA

Seryjną i niezwykle sprytną złodziejkę zatrzymała legnicka policja. 35-letnia kobieta okradła klientki zakładów fryzjerskich i kosmetycznych oraz solariów. Odwiedzała takie miejsce i korzystała z nieuwagi klientek, po czym wyjmowała z torebek portfele i inne wartościowe rzeczy. Po zatrzymaniu kobieta powiedziała policjantom, że kradła z biedy. Grozi jej do 8 lat więzienia.

POLKOWICE

Urząd Gminy Polkowice informuje, że powstałe szkody w wyniku tapnieć na terenie Żelaznego Mostu można zgłaszać telefonicznie lub pisemnie do Działu Szkół Górniczych Oddziału ZG Lubin (ul. M. Skłodowskiej-Curie 188, 59-301), tel. 76/748 24 03.

GŁOGÓW

Nadal nie są znane przyczyny śmierci studenta z Głogowa, który zmarł podczas obozu uczelnianego w Olejnicy. Obóz zorganizowała legnicka Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona. Z wyników krwi nie wynika, aby student był pod wpływem narkotyków lub alkoholu, nie miał też żadnych obrażeń. Student miał zaledwie 22 lata.

LUBIN

KGHM zainwestuje w pilotażową instalację podziemnego zgazowania węgla w zagłębiu Miedziowym - podał "Rzeczpospolita". Według doniesień dziennika firma chce zbudować ją do 2014 roku. KGHM złożył już wniosek o koncesję w rejonie środowiska na poszukiwanie i rozpoznanie złóż węgla brunatnego w okolicach Głogowa.

GŁOGÓW

Infokioski z darmowym Internetem to najnowsza propozycja dla głogowian. Jedno z takich urządzeń stanęło przy głogowskim zamku, drugie uruchomione zostanie przy Miejskim Ośrodku Kultury. Dwa kolejne będą służyły głogowianom w ratuszu. Infokioski są jednym z elementów programu e-Głogów, na który gmina pozyskała niemal pięć milionów złotych z funduszy unijnych.

Ewa Szczecińska

Pierwszy Festiwal Wiatru za nami

str. 9



Retro cuda na Ekoforum

Podczas Festiwalu Wiatru polkowiczanie mogli zobaczyć przedsmak tego, co szykują dla nich organizatorzy Forum Ekoenergetycznego, które odbędzie się w mieście w dniach 16 i 17 września.

Gigantyczny zlot samochodów zabytkowych ma być jedną z atrakcji III Forum Ekoenergetycznego, które wspólnie z gminą Polkowice organizuje Fundacja Zielony Feniks.

- Chcemy pokazać jak zmieniła się motoryzacja na przestrzeni lat i zmieniało się przy tym podejście do tematu ekologii - mówi Andrzej Zięcina, koordynator Forum Ekoenergetycznego.

Do Polkowic przyjechał Jerzy Janicki, pasjonat i szef Automobilklubu Legnickiego, który w 17 września, w drugim dniu Ekoforum, sprowadzi do Polkowic kilkadziesiąt zabytkowych aut. Szykowany jest też bardzo widowiskowy pokaz, którego szcze-



gół zdradzimy już wkrótce. Jerzy Janicki pochwalił się swoim najnowszym zabytkiem - unika-

towym Triumphem Renown z 1947 roku.

ESZ

Kolejna ekoulica w mieście

Zakończyła się wymiana opraw latarni przy zmodernizowanej niedawno ulicy Młyńskiej w Polkowicach. Będzie to kolejna ulica w mieście, przy której zainstalowane zostaną energooszczędne latarnie ledowe.

Jedenaście nowoczesnych energooszczędnych opraw latarni montowanych jest przy ulicy Młyńskiej, która po niedawnej modernizacji, jest z pewnością najnowocześniejszą ulicą w mieście. Obecnie kończą się prace związane z oświetleniem ulicy i chodników, tj. wymiana opraw latarni na ledowe. Koszt wymiany opraw latarni sięgnął niemal 54 tys. zł. To kolejna taka inwestycja w mieście. Obecnie energooszczędne latarnie można też zauważyć np. na rondzie Polskiej Niezapominajki.

Przy modernizacji ulicy Młyńskiej wykorzystano bardzo nowoczesne i ekologiczne rozwią-

zania, takie jak wmontowane w podłożu elementy świetlne zasilane energią słoneczną (tzw. oznakowanie aktywne). Oznakowanie to powstało w kilku miejscach przy przejściach dla pieszych. Wszystko po to, aby poprawić bezpieczeństwo i zwiększyć widoczność znaków ostrzegających kierowców o zbliżającym się przejściu dla pieszych. Wszystkie są zasilane energią z baterii słonecznych umieszczonych na słupach.

Koszt całej inwestycji związanej z przebudową ulicy Młyńskiej przekroczył 3 mln zł.

Ewa Szczecińska



Wybiegi dla pupili i psie kosze

Rusza kolejna porządkowa akcja gminy Polkowice. W mieście utworzono tzw. azyle dla czworonogów. Nie da się ich nie zauważyć, bo są tam specjalne kosze.

Walczymy o czystość miasta! Jeszcze w tym tygodniu na terenie miasta zostaną uruchomione wszystkie 24 wybiegi dla psów. Są to specjalnie wydzielone miejsca, w których pupile polkowiczanie będą załatwiać swoje potrzeby. Wszystko po to, aby skwery w mieście były bardziej czyste. Co ważne, o ich lokalizacji zdecydowali sami mieszkańcy.

Przeprowadziliśmy w mieście akcję, w której zachęcaliśmy mieszkańców do składania propozycji, gdzie takie azyle można by utworzyć. Wskazywaliśmy, aby nie były one odległe od miejsc zamieszkania właścicieli psów, a z drugiej strony w bezpiecznej odległości od miejsc, w których bawia się dzieci. Sugestie mieszkańców okazały się

Wybiegi dla psów funkcjonują już w wielu polskich miastach. Najwcześniej pojawiły się w tych największych: Warszawie, Poznaniu, Krakowie, Gdańsku i Wrocławiu. Samo istnienie takich miejsc - jak podkreślają na forach internetowych mieszkańcy, którzy się z nimi zetknęli - nie gwarantuje jeszcze, że na skwerach zrobi się czystiej. Potrzebna jest jeszcze do tego świadomość, odpowiedzialna współpraca ze strony właścicieli psów. Jeśli higieniczny i - co tu dużo mówić - konieczny nawyk sprzątania po psie wejdzie w krew mieszkającym w Polkowicach właścicielom czworonogów, nasze miasto może stać się wzorem dla innych.



bardzo cenne i to właśnie na ich podstawie zlokalizowaliśmy nasze psie azyle - mówi Renata Dembek, wiceburmistrz Polkowic.

Gmina przygotowała 24 specjalnie wyznaczone miejsca, gdzie wyprowadzane na spacer psy będą mogły załatwić swoje potrzeby bez narażania ich właścicieli na mandat. Trawniki takie będą oznaczone tabliczką z napisem: "Wybieg dla psów. Posprzątaj po swoim pupilu". Obok znajdzie się kosz na odchody zwierzęce. Niektóre kosze - aby nie było wątpliwości co do ich przeznaczenia - będą miały formę dalmatyńczyka. W większości przypadków wybiegi dla psów będzie wyznaczała granica najbliższego chodnika.

Jednak, aby cała akcja mogła przynieść pożądany skutek, nie wystarczy by wyprowadzany pies znalazł się w odpowiednim miejscu o odpowiednim czasie. Od dawna prowadzone są w

gminie akcje mające zachęcić właścicieli do sprzątania po swoich czworonogach. W tym celu bezpłatnie udostępniamy specjalne zestawy przeznaczone do sprzątania po czworonogach. Są one dostępne m.in. w kamienicach w Ryńku nr 6 oraz 17-18, w siedzibie Straży Miejskiej oraz w Spółdzielni Mieszkaniowej Cuprum, PGM-ie, PTBS i PCA.

Jeśli chodzi o lokalizację psich azyli, to nie koniec naszej akcji.

W dalszym ciągu zapraszamy mieszkańców do udziału w wyznaczaniu takich miejsc. Obecnie zachęcamy do korzystania z utworzonych azyli. Ufam, że korzystanie z naszej propozycji stanie się dobrym zwyczajem, a z czasem również obowiązkiem. Dzięki temu wszyscy zapracujemy na bardziej czyste miasto! - kończy Renata Dembek

Roman Tomczak

OGŁOSZENIE

WYPRAWKA SZKOLNA 2011

Burmistrz Polkowic informuje, o możliwości skorzystania z pomocy na zakup podręczników dla dzieci:

- rozpoczynających naukę w roku szkolnym 2011/2012 w klasach I-III szkoły podstawowej oraz w klasie III gimnazjum,
- dla uczniów słabo widzących, niesłyszących, z upośledzeniem w stopniu lekkim oraz uczniów z niepełnosprawnościami sprzężonymi, w przypadku, gdy jedną z nich jest niepełnosprawność wymieniona wyżej (zwanych dalej: "uczniami niepełnosprawnymi"), spełniających obowiązki szkolny (nauka w szkole podstawowej, gimnazjalnej, ponadgimnazjalnej),
Pomoc można otrzymać w ramach Rządowego programu pomocy uczniom w 2011r. "Wyprawka szkolna".
Co należy zrobić, aby otrzymać pomoc?

1. Złożyć wniosek

Do dnia 6 września 2011 r. należy złożyć wniosek u dyrektora szkoły, do której w roku szkolnym 2011/2012 będzie uczęszczać dziecko. Wniosek składa

rodzic ucznia (prawny opiekun, rodzic zastępczy), ale może go także złożyć nauczyciel, pracownik socjalny lub inna osoba, za zgodą przedstawiciela ustawowego lub rodziców zastępczych.

2. Dołączyć stosowne załączniki

Do wniosku należy dołączyć zaświadczenie o wysokości dochodów. W uzasadnionych przypadkach można załączyć oświadczenie o wysokości dochodów. Jeżeli wniosek dotyczy ucznia z rodziny, w której kryterium dochodowe zostało przekroczone zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów należy dołączyć uzasadnienie. Jeżeli wniosek dotyczy ucznia, którego rodzina korzysta ze świadczeń pieniężnych z Ośrodka Pomocy Społecznej (zasiłek stały lub okresowy), można przedstawić zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów - zaświadczenie o korzystaniu ze świadczeń pieniężnych w formie zasiłku stałego lub okresowego. Jeżeli wniosek dotyczy ucznia niepełnosprawnego zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów należy załączyć kopię orzeczenia o potrzebie kształcenia specjalnego wydanego przez pu-

bliczną poradnię psychologiczno-pedagogiczną.

3. Spełnić warunki:

W przypadku uczniów klas I-III szkół podstawowych oraz III klas gimnazjów:

- Dofinansowanie obejmie dzieci pochodzące z rodzin spełniających kryterium dochodowe określone w art. 8 ust. 1 pkt 2 ustawy z 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz.U. z 2009 roku nr 175, poz. 1362 z późn. zm.), które mówi, że dochód w takiej rodzinie nie może przekroczyć 351 zł netto na osobę.

- Rodziny, które przekroczą kryterium dochodowe również mogą złożyć wniosek, ale tylko w uzasadnionych przypadkach określonych w art. 7 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (czynnikami tym może być m.in. bezrobocie, narkomania lub alkoholizm w rodzinie). W przypadku uczniów z tychże rodzin, ich liczba nie może przekroczyć 10% ogólnej liczby uczniów w klasach I-III szkoły podstawowej oraz III gimnazjum.

W przypadku uczniów niepełnosprawnych:

- Dofinansowanie otrzymuje się na podstawie orzeczenia o potrzebie kształcenia specjalnego, o którym mowa w art. 71b ust. 3 ustawy z dnia 7 września 1991r. o systemie oświaty.

4. Jaka jest wartość pomocy?

Zwrot kosztów zakupu podręczników nie może przekroczyć:

- 180 zł dla ucznia klasy I-III szkoły podstawowej oraz ucznia niepełnosprawnego w klasach I-III szkoły podstawowej,

- 325 zł dla ucznia klasy III gimnazjum oraz ucznia niepełnosprawnego w klasach I-III gimnazjum,

- 210 zł dla ucznia niepełnosprawnego w klasach IV-VI szkoły podstawowej,

- 315 zł dla ucznia niepełnosprawnego kształcącego się w zasadniczej szkole zawodowej,

- 390 zł dla ucznia niepełnosprawnego kształcącego się w szkole ponadgimnazjalnej

z wyłączeniem zasadniczej szkoły zawodowej.

4. Zwrot kosztów zakupu podręczników nastąpi po przedłożeniu dowodu zakupu.

* W przypadku zakupów indywidualnych dowodem zakupu podręczników jest faktura VAT wystawiona imiennie na ucznia, rodzica (prawnego opiekuna, rodzica zastępczego) lub rachunek, paragon lub oświadczenie o zakupie podręczników.

W przypadku złożenia oświadczenia o zakupie podręczników do oświadczenia należy dołączyć informację o rozliczeniu wydatków tylko w ramach Rządowego programu pomocy uczniom w 2011 r. - "Wyprawka szkolna".

* W przypadku zakupu podręczników dla grupy uczniów koszty zakupu podręczników są zwracane rodzicom uczniów (prawnym opiekunom, rodzicom zastępczym) po przedłożeniu po-

twierdzenia zakupu zawierającego w szczególności: imię i nazwisko ucznia, klasę, do której uczeń będzie uczęszczał, adres szkoły, wykaz zakupionych podręczników, kwotę zakupu, datę zakupu i czytelny podpis podmiotu dokonującego zakupu (np. przedstawiciela rady rodziców). Potwierdzenie wystawia podmiot dokonujący zakupu (np. rada rodziców), na podstawie faktury VAT i listy uczniów, dla których zakupiono podręczniki.

Uwaga

W przypadku gdy uczeń uczęszcza do szkoły ponadgimnazjalnej, która została ujęta w przedmiotowym rozporządzeniu, wniosek należy złożyć do dyrektora właściwej szkoły ponadgimnazjalnej (nie dotyczy szkół policealnych), do której uczeń będzie uczęszczał

w roku szkolnym 2011/2012. Termin jego złożenia ustala organ prowadzący daną szkołę (starosta, prezydent). Szczegółowe informacje, w tym informacje dotyczące uczniów szkół muzycznych, można znaleźć w ROZPORZĄDZENIU RADY MINISTRÓW z dnia 25 maja 2011r. w sprawie szczegółowych warunków udzielania pomocy finansowej uczniom na zakup podręczników (Dz.U. z 2011r., Nr 111, poz. 652) lub uzyskać w Wydziale Oświaty i Spraw Społecznych Urzędu Gminy w Polkowicach tel. 76/84-74-141, a także w szkołach na terenie gminy Polkowice.

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59-101 Polkowice, Rynek 6 IIp.

(pokoje 23), tel. 724-97-20, tel/fax 724-97-21

e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl, wersja elektroniczna Gazety: <http://www.polkowice.pl>

Redaguje zespół:

Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak, Paweł Gref,

Ewa Szczecińska

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadawanych komunikatów, apeł, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponansowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl

Projekt Graficzny: Bernard Wybierala

Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 55-075 Biedny Wrocławskie, ul. Kaliszowa 7.

Rozmowa z Wiesławem Wabikiem, Burmistrzem Polkowic

Własne "M" w zasięgu ręki

- Władze gminy od lat konsekwentnie realizują założoną politykę mieszkaniową. Mało tego, na tle ościennych miast, są swoistym wyjątkiem, jeśli chodzi o kreowanie odważnych i atrakcyjnych przedsięwzięć w tej dziedzinie. Jakże dziś są pomysły i propozycje dla osób, które chciałby się usamodzielić i zamieszkać w nowym lokum?

- Jednym z filarów naszej polityki mieszkaniowej jest ścisła współpraca z Polkowickim Towarzystwem Budownictwa Społecznego. Obecnie spółka posiada opracowaną i zatwierdzoną dokumentację projektową na 211 mieszkań w rejonie tzw.

Nowych Polkowic (ul. Liliowa i Jana Pawła II - przyp. red.). Projekty przewidują tam funkcjonalne lokale o powierzchni od około 30 do 70 m kw. Jak wiadomo, są to domy mieszkalne funkcjonujące na zasadzie najmu przy partycypacji w kosztach budowy.

- Na czym to polega?

- Partycypacja w kosztach budowy polega na tym, że przyszły najemca, na podstawie zawartej umowy z PTBS, zobowiązuje się do pokrycia 30 proc. kosztów budowy lokalu, którego będzie najemcą. Z tym że kwota partycypacji podlega zwrotowi w przypadku zakończenia najmu i opuszczenia lokalu.

- Kto może stać się takim najemcą?

- W zasadzie każdy, ale projekt ten jest szczególnie skierowany do osób, które oczekują obecnie na mieszkania. Obecnie ruszamy z akcją, która ma wskazać nam potrzeby mieszkańców i ewentualnie zapotrzebowanie na lokale PTBS. Kieruje-



my do mieszkańców ankietę i liczymy, że spora grupa osób zainteresowanych ofertą PTBS, wypełni ją, do czego gorąco mieszkańców namawiam.

- Dlaczego, to jest takie ważne?

- Zależy nam na realizowaniu projektów, które idealnie wpiszą się potrzeby samych mieszkańców. Dzięki ankiecie zdiagnozujemy jakie są ich oczekiwania, chociażby względem wielkości mieszkań, ale również przygotowania wieloletnich planów budownictwa mieszkaniowego. Takich, które będą rzeczywistym spełnieniem oczekiwań i potrzeb polkowiczanki.

Rozmawiała: Ewa Szczecińska

- Zależy nam na realizowaniu projektów, które idealnie wpiszą się potrzeby samych mieszkańców. Dzięki ankiecie zdiagnozujemy jakie są ich oczekiwania, chociażby względem wielkości mieszkań, ale również przygotowania wieloletnich planów budownictwa mieszkaniowego - mówi Wiesław Wabik, Burmistrz Polkowic.

Ze szczegółową lokalizacją budynków można zapoznać się na stronie www.ptbs.com.pl. Ankiety dostępne są w Urzędzie Gminy Polkowice (Rynek 19, pokój 2) oraz w budynku PTBS ul. Rynek 6 (pokój 11, sekretariat). Wypełnioną ankietę prosimy złożyć do dnia 30 września w specjalnie ustawionych skrzynkach w budynku PTBS lub Urzędzie Gminy.

ANKIETA DLA ZAINTERESOWANYCH UZYSKANIEM MIESZKANIA W POLKOWICKIM TOWARZYSTWIE BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO SPÓŁKI Z O.O. W POLKOWICACH.

Proszę wpisać bądź określić właściwą odpowiedź.

1. Imię i Nazwisko.....

2. Dokładny adres.....tel.....

3. Liczba osób w gospodarstwie domowym (rodzinie).....w tym poniżej 18 lat.....

4. Jakim mieszkaniem jest Pani / Pan zainteresowana (y) ?

2 pokojowe:

- ☐ od 38 m² do 40 m²
☐ od 41 m² do 43 m²
☐ od 46 m² do 48 m²

3 pokojowe:

- ☐ od 53 m² do 55 m²
☐ od 60 m² do 65 m²

4 pokojowe:

- ☐ od 66 m² do 67 m²

5. Łączny dochód miesięczny brutto gospodarstwa domowego wynosi około zł.

zaś na 1 osobę przypada średnio około zł.

(informacja wynika z ustawy z dnia 26 października 1995 r. o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego z późn. zmianami).

6. Obecnie zamieszkuje w mieszkaniu

- ☐ prywatnym, którego jestem właścicielem
☐ komunalnym
☐ spółdzielczym lokatorskim
☐ spółdzielczym własnościowym
☐ wynajmuję mieszkanie od osoby prywatnej
☐ mieszkam wspólnie z rodziną
☐ inne, jakie.....

Jeżeli nie jest Pani / Pan właścicielem zajmowanego obecnie mieszkania proszę podać nazwę / nazwisko i adres właściciela lokalu, stopień pokrewieństwa

7. Charakterystyka zajmowanego obecnie mieszkania

- ☐ powierzchnia mieszkaniam²
☐ liczba izb (łącznie z kuchnią)
☐ liczba gospodarstw domowych w mieszkaniu / łączna ilość osób

8. Czy oczekujecie Państwo na mieszkanie z Urzędu Gminy

a) jesteście Państwo umieszczeni na obowiązujących listach mieszkaniowych w Urzędzie Gminy

☐ TAK

☐ NIE

b) macie Państwo złożony wniosek na mieszkanie ale nie jesteście umieszczeni na obowiązujących listach mieszkaniowych w Urzędzie Gminy

☐ TAK

☐ NIE

9. Czy jesteście Państwo zainteresowani najmem mieszkań z zasobów TBS na zasadach partycypacji i podpisaniem umowy w sprawie partycypacji w kosztach budowy lokalu mieszkalnego?

(kwota partycypacji w kosztach budowy lokalu mieszkalnego wynosi 30 % kosztów budowy tego lokalu i jest zwracana przy opuszczeniu mieszkania. Dla mieszkania 50m² jest to kwota ok. 50.000 zł. -koszt ostateczny będzie znany po przetargu na realizację. Przewidywany czynsz- 9,50zł/m² + opłaty za media wg wskazań liczników.)

☐ TAK

☐ NIE

10. Czy jesteście Państwo zainteresowani mieszkaniem TBS własnościowym?

☐ TAK

☐ NIE

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych /zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z 2002 r. nr 101 poz. 926 z późn. zmianami/w celu określenia potrzeb w zakresie budownictwa mieszkaniowego dla mieszkańców gminy Polkowice.

Osoby udzielające informacji mają prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania. Informacje są dobrowolne. Odbiorcą informacji będzie TBS Spółka z o.o. w Polkowicach ul. Rynek 6- realizator inwestycji

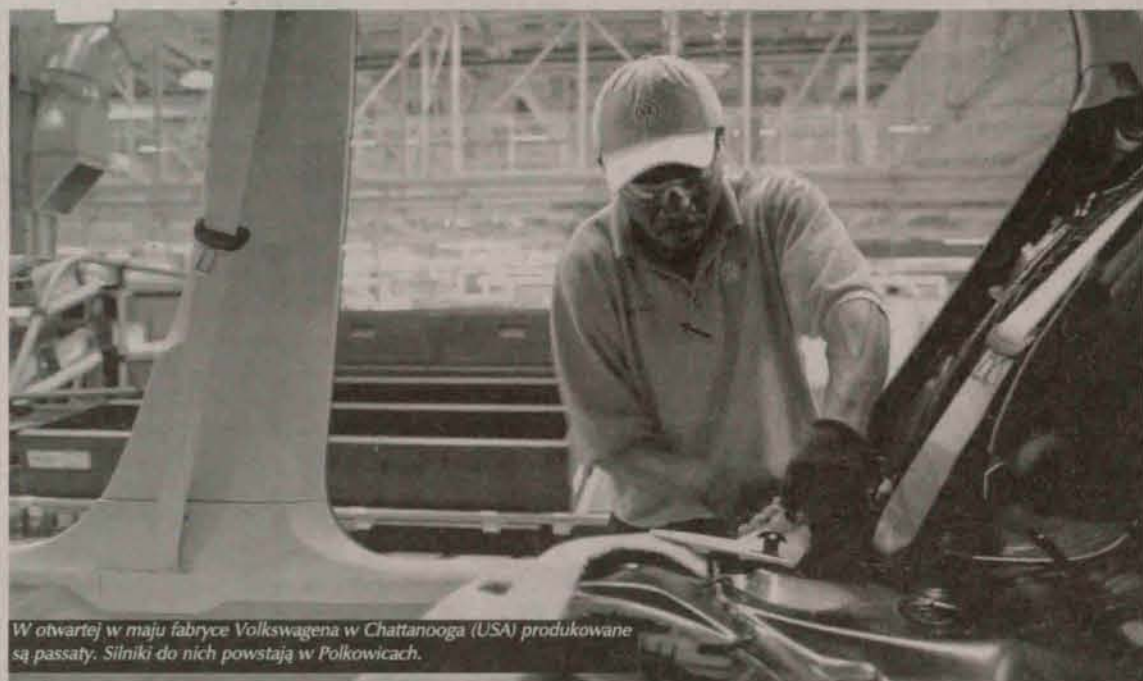
podpis

Wypełnioną ankietę proszę złożyć do dnia 30.09.2011 r. do specjalnie ustawionych skrzynek w budynku PTBS ul. Rynek 6 oraz w Urzędzie Gminy ul. Rynek 19.

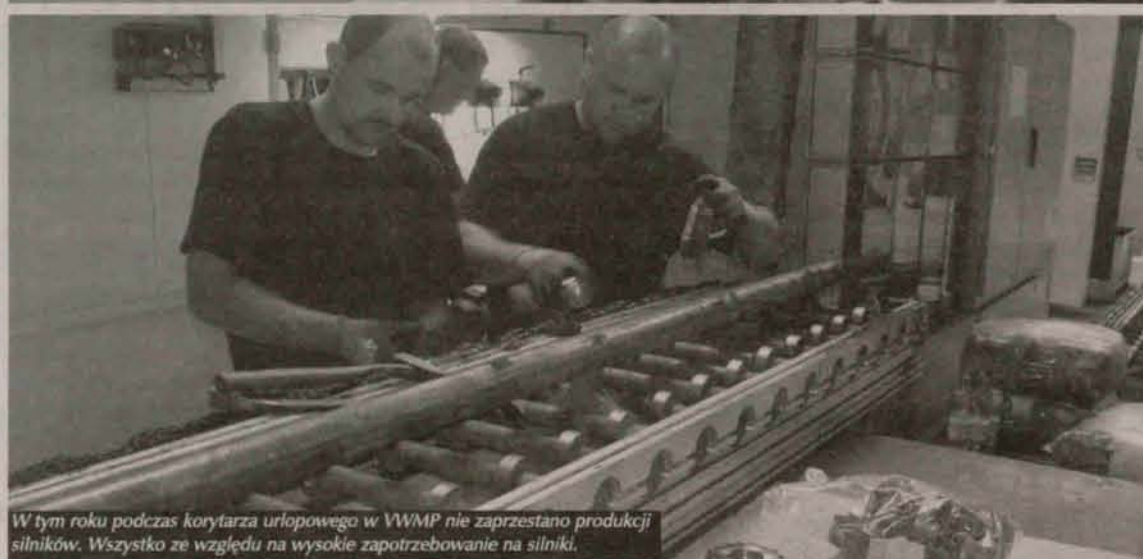
Motor ze Strefowej podbija Stany

Na samochody marki Volkswagen jest coraz więcej chętnych zarówno w Europie, jak i za oceanem. To sprawia, że zakłady produkcyjne w całym koncernie produkują "pełną parą". Mało kto jednak wie, że silniki które napędzają volkswageny w USA pochodzą z Polkowic!

Od tego roku przed VWMP stoi dodatkowe wyzwanie. - Dzięki doskonałemu produktowi i niezawodności staliśmy się jedynym dostawcą silników diesla do volkswagena passata, produkowanego w Stanach Zjednoczonych - mówi Tomasz Łaszkiewicz, rzecznik fabryki Volkswagena w Polkowicach. W Volkswagen Motor Polska zakończył się właśnie tzw. korytarz urlopowy. Oznacza to, że do produkcji silników wysokoprężnych stawia się już cała załoga. Ten rok różnił się od poprzednich tym, że korytarz urlopowy nie oznaczał teraz całkowitego wstrzymania, a jedynie zmniejszenie produkcji. Jak wyjaśnia Tomasz Łaszkiewicz, podyktowane jest to stale rosnącą sprzedażą samochodów koncernu na świecie. - Do tej pory korytarz urlopowy polegał zasadniczo na zupełnym zatrzymaniu produkcji. Pracownicy udawali się na urlopy, co umożliwiało służbom technicznym nieograniczone przeprowadzenie konserwacji, napraw czy remontów maszyn. W tym roku, w ciągu czterech tygodni korytarza urlopowego, pomimo produkcji udało nam się wykonać wszystkie zaplanowane prace remontowe. To niezwykle ważne. W ciągu roku nie ma możliwości zatrzymania produkcji na kilka dni. Wykonana naprawa musi zagwarantować bezawa-



W otwartej w maju fabryce Volkswagena w Chattanooga (USA) produkowane są passaty. Silniki do nich powstają w Polkowicach.



W tym roku podczas korytarza urlopowego w VWMP nie zaprzestano produkcji silników. Wszystko ze względu na wysokie zapotrzebowanie na silniki.

ryną produkcję do następnego przeglądu - wyjaśnia Grzegorz Kukła, koordynator prac remontowych. Duże przeglądy maszyn i urządzeń oraz infrastruktury technicznej w VWMP są przeprowadzane dwa razy do roku - podczas tzw. korytarza urlopowego lub przerwy świątecznej. - To trochę tak, jak z samolotami - każdy z nich po wylądowaniu musi przejść kontrolę techniczną, zanim znowu wzbi się w powietrze. Nie da się wykonać naprawy ani przeglądu podczas lotu, a wykonane prace muszą gwarantować bezawaryjność i bezpieczeństwo - porównuje Grzegorz Kukła.

Od stycznia do lipca tego roku koncern Volkswagena sprzedał już 4,75 mln aut. To więcej o 14,4 proc. niż w analogicznym okresie ubiegłego roku. Warto podkreślić, że w tym czasie globalna sprzedaż samochodów wzrosła jedynie o 5 proc. Dotychczasowe wyniki sprzedaży w 2011 sprawiły, że koncern Volkswagena plasuje się w czołówce producentów samochodów na świecie. Przy takim stanie zamówień w całym koncernie niezwykle ważna, obok jakości, jest terminowość dostaw. Warunkuje to przede wszystkim doskonała załoga oraz wydajne i sprawne maszyny do produkcji.

Roman Tomczak

Nie daj się okraść

Ogólnopolskie statystyki policyjne podają, że w tym roku łupem samochodowych złodziei padło najwięcej seatów, audi i volkswagów. Podobnie jest na terenie naszego powiatu. Policja apeluje o odpowiednie zabezpieczanie samochodów.

Daria Solińska, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach podaje, że najczęściej ukradziono pojazdów z popularnym silnikiem 1.9 TDI, co znajduje odniesienie do krajowych statystyk. Dlatego w KPP Polkowice prowadzi aż dwa programy prewencyjne, które mają na celu zapobieżenie kradzieżom pojazdów. Są to wojewódzki "Stop 24" oraz własny program pod nazwą "Nie daj się okraść". W związku z tym policjanci przypominają mieszkańcom naszego powiatu podstawowe zasady postępowania, aby nasz samochód nie stał się łatwym celem dla złodzieja. - Przede wszystkim samochody należy parkować w miejscach uczęszczanych i oświetlonych oraz dobrze je zabezpieczać, ale to są tylko życiowe rady - podkreśla Daria Solińska. - Należy też sprawdzić czy wszystkie okna są domknięte, a klapa bagażnika zatrzaśnięta, włączyć alarm oraz inne posiadane zabezpie-

czenia. Bagaże, tj. m.in. torby, plecaki i inne rzeczy powinny być schowane w schowkach lub bagażniku. Pozostawienie ich na widoku będzie zachętą dla złodzieja. Dotyczy to też zakupów pozostawianych w aucie przed sklepami. Jeżeli w samochodzie zainstalowany jest radioodtwarzacz z panelem, to panel ten zabieramy ze sobą, a nie chowamy do schowka czy pod fotel. Odchodząc od samochodu kluczyki chowamy do kieszeni wewnętrznej ubrania, a w domu w miejscu bezpiecznym, z dala od drzwi wejściowych. Nigdy też nie pozostawiamy dokumentów samochodu w pojeździe - wylicza oficer prasowa.

Policjanci przypominają też o trwającym nadal programie prewencyjnym "Stop 24", który przeciwdziała kradzieżom samochodów. Jak działa taki program? Wystarczy przyjść do Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach po specjalne naklejki i wypełnić stosowną

deklarację. Program prewencyjny ten jest jedną z propozycji zabezpieczenia samochodu przed kradzieżą. Jego istotą jest oznakowanie pojazdów, których właściciele deklarują, iż z reguły nie jeżdżą tymi pojazdami w niektórych wybranych godzinach nocnych (np. od 24.00 do 4.00). Fakt przystąpienia do programu polega na deklaracji uczestnictwa właściciela pojazdu w programie, a zgłoszenie samochodu dokonuje się poprzez naklejenie znaku, który posiada symbolikę programu na przedniej i tylnej szybie od wewnątrz pojazdu. Naklejka pokryta jest klejem służącym do klejenia na szybie od wewnętrznej strony pojazdu. Zwrócona jest fluoryzującym, dobrze widocznym w sztucznym (nocnym) oświetleniu, napisem "STOP 24" na zewnątrz samochodu. Pojazd taki, oznakowany w sposób umożliwiający jego identyfikację przez Policję, a znajdujący się w wybranym czasie w ruchu



Jednym ze sposobów zabezpieczenia auta jest udział w akcji STOP24. Na zdjęciu specjalną plaketkę nakleja starosta Marek Trams.

wzbudzi podejrzenie, że może być kradziony. Fakt ten zobliguje policjantów będących w służbie do zatrzymania pojazdu do kontroli i sprawdzenia tożsamości kierującego. Przystąpienie do programu jest całkowicie bezpłatne. -

Do chwili obecnej nie stwierdzono, aby pojazd oznakowany naklejką "Stop 24" został skradziony - mówi Daria Solińska.

Roman Tomczak

OGŁOSZENIE

BURMISTRZ POLKOWIC

zaprasza krajowych i zagranicznych inwestorów do przetargu ustnego na nabycie nieruchomości wykazanych w poniższej tabeli, położonych w Gminie Polkowice w obrębie 4 Polkowice, który odbędzie się w dniu 28 września 2011 r. o godz. 11.00.

Lp.	Numer działki	Pow. w m2	Nr Księgi Wieczystej	Przeznaczenie nieruchomości w planie zagospodarowania przestrzennego	Cena wywoławcza netto
1.	825-14	462	LE1U/00032413-5	Zespół mieszkaniowo-szeregowy	28 140,00 zł
2.	825-15	850	LE1U/00032413-5	Zespół mieszkaniowo-szeregowy	83 000,00 zł
3.	825-16	615	LE1U/00032413-5	Zespół mieszkaniowo-szeregowy	46 600,00 zł
4.	825-17	580	LE1U/00032413-5	Zespół mieszkaniowo-szeregowy	33 800,00 zł
5.	825-18	490	LE1U/00032413-5	Zespół mieszkaniowo-szeregowy	28 930,00 zł
6.	825-171	1813	LE1U/00032413-5	Zespół mieszkaniowo-wielostanowiskowy	98 780,00 zł
7.	825-180	2297	LE1U/00032413-5	Zespół mieszkaniowo-wielostanowiskowy	156 460,00 zł
8.	825-151	1520	LE1U/00032413-5	Zespół mieszkaniowo-wielostanowiskowy	81 000,00 zł
9.	825-105	1707	LE1U/00032413-5	Zespół mieszkaniowo-wielostanowiskowy	102 420,00 zł
	825-157				

OPIS NIERUCHOMOŚCI

Zespół zabudowy mieszkaniowej zlokalizowany jest w północno-zachodniej części Polkowic, w sąsiedztwie lasu. Działki przeznaczone do sprzedaży są niezabudowane, stanowią własność Gminy Polkowice i wolne są od wszelkich długów i obciążeń. Działki przeznaczone do sprzedaży są nieuzbrojone. Uzbrojenie terenu realizowane będzie w następujący sposób:

1. Sieć wodociągowa i kanalizacja sanitarna - Gmina zapewnia wykonanie sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej.
2. Odprowadzenie wód opadowych - Nabywcy we własnym zakresie zagospodarują wody opadowe.
3. Sieć energetyczna i gazowa - Nabywcy we własnym zakresie dokonają uzgodnień z właścicielami sieci.

PRZEZNACZENIE W PLANIE ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO

Zgodnie z ustaleniami zawartymi w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego (uchwała Rady Miejskiej w Polkowicach Nr XI/83/99 z dnia 19 września 1999 r., ogłoszona w Dzienniku Urzędowym Województwa Legnickiego Nr 126 z dnia 28 maja 2007 r.), przedmiotowy teren przeznaczony jest: Duży zespół zabudowy jednorodzinnej w sąsiedztwie lasu, oraz projektowany zespół zabudowy usługowo-mieszkaniowej i usług z zielenią towarzyszącą.

CENA WYWOŁAWCZA NIERUCHOMOŚCI

Cena wywoławcza netto przeznaczonych do sprzedaży działek przedstawiona jest w powyższej tabeli. Do wylicytowanej ceny netto doliczony będzie podatek VAT w wys. 23%. Minimalne postąpienie 1% ceny wywoławczej netto. Przetarg może się odbyć bez względu na liczbę uczestników przetargów jeżeli przynajmniej jeden z uczestników przetargu zaoferował co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

SPOSÓB ZAGOSPODAROWANIA NIERUCHOMOŚCI

Na przedmiotowym gruncie realizowana będzie zabudowa jednorodzinna szeregowa i wolnostojąca.

1. Wysokość zabudowy - do dwóch kondygnacji nadziemnych.
2. Kierunki kalenic, dachy linie zabudowy - główne kalenice równoległe do ulic,
3. Dachy dwu lub wielospadowe, o symetrycznych połaciach głównych, nachylenie dachów 30-45 st.
4. Kolorystyka, materiały - Kolory intensywne, elementy ceramicznego wykończenia ścian, cokoły o wyróżniającym się odcieniu do wysokości 50 cm.

WADIUM

W przetargu mogą uczestniczyć osoby, które wpłacą wadium. Wysokość wadium wynosi 10 % ceny wywoławczej nieruchomości netto płatne w walucie polskiej na rachunek Urzędu Gminy Polkowice PKO BP S.A. I/O Polkowice 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288, w terminie do dnia 23.09.2011 r. Dowód wpłaty wadium uczestnik przetargu zobowiązany będzie do okazania w dniu przetargu. Wpłacone wadium zostanie:

1. Zaliczone na poczet nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg.
2. Zwrócone, jeżeli osoba wpłacająca nie wygra przetargu - zwrot wadium na piśmie wskazuje konto bankowe.
3. Ulegnie przepadkowemu, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg i nie przystąpi bez usprawiedliwienia w wyznaczonym terminie do zawarcia umowy notarialnej.

Wpłata jednego wadium upoważnia do wzięcia udziału w przetargu na jedną działkę. Na dowodzie wpłaty wadium należy podać nr działki.

MIEJSCE ORAZ TERMIN PRZETARGU :

Przetarg odbędzie się w siedzibie organizatora przetargu w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 17 - sala konferencyjna dnia 28 września 2011 r. o godz. 11.00.

ZOBOWIĄZANIA I KARY UMOWNE

1. Nabywca zobowiązany będzie do zabudowania terenu zgodnie z opracowaną przez Urząd Gminy Polkowice koncepcją zagospodarowania terenów mieszkaniowych w terminie 5 lat od daty aktu notarialnego.

W przypadkach: niedotrzymania terminu zabudowy Sprzedający naliczy kary umowne w wys. 20.000,00 zł za każdy rok zwłoki. i Nabywca dobrowolnie podda się egzekucji zgodnie z art. 777, § 1 pkt 4 kodeksu postępowania cywilnego.

Za zabudowanie nieruchomości rozumie się wybudowanie budynku w stanie surowym zamkniętym z docelową elewacją.

2. Zobowiązania, o których mowa w pkt 1 stosuje się do kolejnego Nabywcy licząc od dnia pierwotnego nabycia.
3. Wszelkie uzgodnienia z właścicielami mediów i dróg w otoczeniu terenu Nabywca wykona we własnym zakresie i na własny koszt i odpowiedzialność.

TERMIN I MIEJSCE ZAPOZNANIA SIĘ Z KONCEPCJĄ

ZAGOSPODAROWANIA TERENÓW MIESZKANIOWYCH : Z opracowaną przez Urząd Gminy Polkowice koncepcją zagospodarowania terenów mieszkaniowych można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice ul. Rynek 18 i 19 w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami oraz w Wydziale Gospodarki Przestrzennej w terminie do 23.09.2011 r. w dniach od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 - 16.00.

OSOBY UPOWAŻNIONE DO KONTAKTU Z OFERENTAMI:

Wszelkich dodatkowych informacji i wyjaśnień związanych z niniejszym postępowaniem udzielają pracownicy Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami w siedzibie organizatora przetargu Polkowice ul. Rynek 18 - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami tel. 076 72 46 786.

ZAWARCIE UMOWY NOTARIALNEJ

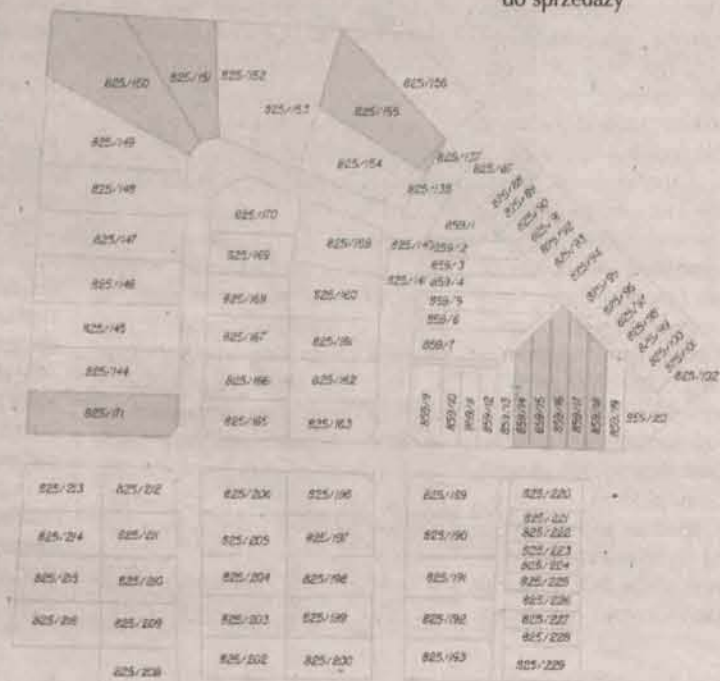
Umowa notarialna nabycia gruntów nastąpi w przypadku spełnienia wszystkich n/w. warunków:

- a) wygrania przetargu,
- b) otrzymania zgody Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji na nabycie nieruchomości, w przypadkach określonych w ustawie z dnia 3 lutego 2001 r. o zmianie ustawy o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców,
- c) zapłaty wylicytowanej ceny pomniejszonej o wpłacone wadium przed zawarciem umowy notarialnej sprzedaży działki.

Wszelkie koszty związane z zawarciem umowy notarialnej ponosi strona nabywająca.

Działki przeznaczone do sprzedaży

Kolor szary - działki przeznaczone do sprzedaży



Moc urodzinowych atrakcji w Aquaparku

Najmłodszy mieszkańcy Polkowic i okolicznych miejscowości, z wielkim zainteresowaniem uczestniczą w przyjęciach urodzinowych, organizowanych przez Aquapark Polkowice - Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne SA.

- W tym roku przyjęcie z okazji moich 7 urodzin miałem na basenie, a za rok będę miał na kręgielni - zapowiada Jakub, który już dziś wie, że do Aquaparku wróci. Dzieci do wyboru mają dwie opcje: pierwsze z nich to organizacja urodzin na hali basenowej, czyli dwie godziny zabawy pod opieką animatora wśród atrakcji Aquaparku. Oprócz tego na dzieci czeka pyszny tort. Druga opcja to urodziny w Aquabarze, z możliwością wynajęcia toru na kręgielni. To dwie godziny zabawy z animatorem, malowanie twarzy, posiłek i tort.

- Zachęcamy do korzystania z naszej oferty, związa-



nej z organizacją nie tylko urodzin dla dzieci, ale także spotkań integracyjnych i

okolicznościowych. Jesteśmy do tego dobrze przygotowani i nasi dotychczasowi klienci zawsze są zadowoleni z pobytu u nas - mówi Beata Betka, Prezes Zarządu polkowickiego Aquaparku. Aquapark Polkowice - Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne SA urodziny dla dzieci organizuje od kilku lat i ma spore doświadczenie w tej materii. Potrafi dostosować się do wszystkich oczekiwań milusińskich, dla których jest to najważniejszy dzień w roku. - Jestem bardzo zadowolona z urodzin w Aquaparku. Nie muszę się o nic mar-



twić, nie przygotowywać, a synek ze swojego przyjęcia wyszedł bardzo szczęśliwy - to jest dla mnie najważniejsze - mówi mama Jakuba, Elżbieta. Informacje na temat urodzin udzielane są pod nu-

merem telefonu 76 746 27 27 lub w Dziale Handlowym i Marketingu w polkowickim Aquaparku (parter - na przeciwko kas).

Malwina Nowak

» DZIEJE JEDNEGO MIEJSCA

Miasto za cztery tysiące marek

W zbiorach Biblioteki Uniwersyteckiej na Piasku we Wrocławiu, w gabinecie Śląsko-Lużyckim pod sygnaturą I 1614, znajduje się niepozorna książeczka, wydana w 1791 r. w Brzegu. Jej autor, Johann Ernst Tramp nadał jej tytuł "Beitraege zur Beschreibung von Schlesien" czyli "Przyczynki do zapisów śląskich" i opisał w niej szczegółowo wszystkie (!) miasta i wsie należące do ówczesnego okręgu glogowskiego.

Jednak o wartości tej książki nie decyduje - na szczęście! - ani jej objętość, ani szata graficzna, tylko merytoryczna zawartość. A ta przynosi zdumiewająco ciekawe informacje o Polkowicach z okresu, w którym książka powstała. Dzięki niej możemy dzisiaj przyjrzyć się naszym Polkowicom z perspektywy ponad dwustu lat! Przyjrzymy się zatem bliżej naszemu miastu w drugiej połowie XVIII w. Przekonajmy się, jak - założony pewnie celowo przez autora - obiektywny i beznamietny ton narracji, po przeszło dwóch wiekach przysparza cierpliwe badaczowi i czytelnikowi wypieków, a bezbarwny opis wypełnia się kolorami. "Polkwiz, albo jak podają stare źródła: Bolkewiz, Bolcowicz, Bolkwiz, Polkwize, Pulkwiz, po łacinie jednak Polkovitium" - tak zaczyna swój raport o Polkowicach Johann Tramp. Mamy więc tutaj do czynienia z jednym z niewielu źródeł, które tak wyraźnie i jednoznacznie podają łacińską nazwę naszego miasta. Dalej czytamy: "To małe miasteczko leży 3 mile od książęcego grodu Głogowa, 2 mile od Lubina, 5 mil od Legnicy, 12 mil od Wrocławia i wydaje się, że swój rodowód zawdzięcza księciu Bolesławowi Wysokiemu; jednakowoż miejsce to znane było od co najmniej dwunastego stulecia. W roku 1342 książę Jan ze Ścinawy zastawił oppidum Bolkewiz, bo tak było wówczas zwane, królowi Karolowi IV Luksem-

burskiemu za 4000 marek. W XVI w. miejscowość ta (Polkowice - R.T.) przypadła rycerzowi Hansowi von Schaenaich, a po jego śmierci jego synowi Fabianowi hr. von Schaenaich, prawdopodobnie także jako zastaw. W roku 1547, 16 marca oraz w roku 1564, 26 lipca, całe miasto doszczętnie spłonęło, a w roku 1572 w poniedziałek wielkanocny (7 kwietnia) spłonęło do ostatniego zaułka." Zwłaszcza ten fragment pomaga nam dziś zdać sobie sprawę z tego, jak wielkim nieszczęściem (aż do XIX w. włącznie) był dla XVI-wiecznego miasta pożar. I dalej: "(...) Podczas wojny trzydziestoletniej miasto męczone było zarówno przez przyjaciół, jak i przez wrogów, tak samo podczas wojny siedmioletniej bywało niekiedy odwiedzane przez Rosjan i Austriaków, którzy wprawdzie nie rabowali, chyba, że nakładali na mieszkańców kontrybucję i obowiązkowe dostawy. Miasto wciąż jest niewielkie, zewsząd otoczone lasami, wprawdzie gestymi, ale lichymi, brukowane, ma 3 bramy i w większości zachowane mury miejskie, natomiast w miejscach gdzie jest zniszczony, uzupełniono go palisadą." Kolejny dla współczesnego czytelnika ciekawy szczegół: trzy bramy miejskie. Na ogół źródła podają liczbę dwóch bram miejskich - glogowskiej i lubińskiej. Prawdopodobnie jednak istniała i trzecia brama gdzieś u wylotu dzisiejszej ulicy gdańskiej. W "Historii Polkowic" W. Machnickiego, na stronie 33 znajdziemy rycinę przedstawiającą Polkowice w połowie XVIII w. Tutaj z kolei można się doszukać aż czterech bram(!), co odpowiadałoby wprawdzie klasycznym założeniom planu miasta zbudowanego na tzw. prawie niemieckim, ale nie znajduje potwierdzenia we wcześniejszej literaturze.

Roman Tomczak

Konkurs na Najlepszego Dzielnicowego 2011

Od września rusza kolejna edycja konkursu o miano najlepszego dzielnicowego z terenu Polkowic i powiatu. Można w nim zgłaszać na swojego kandydata poprzez wypełnienie kuponu oraz elektronicznie. Wśród głosujących będą rozlosowane policyjne upominki.

W głosowaniu mogą wziąć udział wszyscy mieszkańcy gminy Polkowice. Głos na najlepszego dzielnicowego z terenu Polkowic i gminy można oddać poprzez wypełnienie kuponu konkursowego, który od przyszłego numeru ukazywał się będzie na naszych łamach. Wypełniony kupon należy dostarczyć do siedziby naszej redakcji przy ul. Rynek 6, pok. 23. Każdy mieszkaniec gminy Polkowice może zgłaszać tylko raz. Każdy kolejny głos oddany przez tę samą osobę będzie nieważny. Sylwetki tych dzielnicowych oraz pozostałych dzielnicowych z terenu powiatu można zobaczyć na stronie Policji Polkowickiej oraz na portalu internetowym www.polkowice.com.pl w zakładce Konkurs Dzielnicowego. Poza tym od 1 września będzie można głosować również na swojego dzielnicowego za pomocą portalu internetowego www.polkowice.com.pl. Na tym samym portalu będzie można oddać również głos na wybranego dzielnicowego z terenu innych gmin naszego powiatu. W ten sposób wyłonimy laureata tegorocznego plebiscytu. Wśród głosujących rozlosowane zostaną upominki - wyjaśnia Daria Solińska, oficer prasowy KPP w Polkowicach.

Ogłoszenie wyników odbędzie się za pośrednictwem strony internetowej www.polkowice.com.pl, Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach oraz na łamach "Gazety Polkowickiej". Celem organizowanego plebiscytu jest popularyzowanie sylwe-

tek dzielnicowych wśród lokalnej społeczności i kreowanie pozytywnego wizerunku Policji - mówi Daria

Solińska. Plebiscyt potrwa do końca października.

Roman Tomczak



Mł. asp. Jacek Dzieciatkowski, 11 lat służby. Rejon gmina Polkowice, Polkowice Dolne



Asp. Wojciech Szwałka, 8 lat służby w policji. Rejon os. mjr Hubala, os. Polanka



Mł. asp. Miłosz Ilkowski, 4 lata służby. Rejon os. Rynek, os. Sienkiewicza



Mł. asp. Maciej Tański, 4 lata służby. Rejon os. Krupińskiego, os. Gwarków

Prywatne place zabaw też muszą być bezpieczne

Rzecznik praw dziecka wystosował do wójtów, burmistrzów i prezydentów miast list. Zwraca się w nim z prośbą o uwrażliwienie prywatnych administratorów miejsc dziecięcej rekreacji na stan techniczny takich obiektów.

"Z niepokojem odbieram informacje o tragicznych wypadkach na boiskach i placach zabaw z udziałem dzieci. (...) Tylko w ostatnim czasie media nagłośniły tragedię pięcioletniej dziewczynki w Gnieźnie (upadek z urządzenia na przedszkolnym placu zabaw) i ośmiolatki z Gronowa (została przygnieciona bramką na boisku). (...) Proszę o uwrażliwienie na ten problem prywatnych administratorów miejsc rekreacji dla dzieci" - pisze w swoim liście do władz samorządowych w Polsce Marek Michalak, rzecznik praw dziecka.

Na terenie naszego miasta obok świetnie wyposażonych, nowoczesnych placów zabaw zbudowanych przez gminę, funkcjonuje cały szereg takich miejsc należących do osób prywatnych albo administrowanych

niezależnie od samorządu. To właśnie w trosce o stan techniczny pozostających pod ich opieką urządzeń powstał list rzecznika praw dziecka. Przepisy prawa budowlanego regulują kwestię obowiązku administratorów tych miejsc oraz sposób i częstotliwość przeprowadzania kontroli. Przyznaję, iż w tej materii ważna jest również sprawa świadomości rodziców bawiących się dzieci. Ewentualne lekceważenie zobowiązań podmiotów odpowiedzialnych za bez-

pieczeństwo dzieci może spowodować realne zagrożenia dla zdrowia, a nawet życia - możemy przeczytać w liście Marka Michalaka.

Gminne place zabaw znajdują się pod stałą ochroną i są bezpieczne. Natomiast administratorzy placów prywatnych nie zawsze odpowiednio dbają o ich bezpieczeństwo. Stąd apel rzecznika praw dziecka do samorządowców.

Roman Tomczak

OGŁOSZENIE

Institucje, placówki oświatowe, organizacje pozarządowe w ramach integracji osób niepełnosprawnych, mogą ubiegać się o uczestnictwo w zajęciach ceramicznych prowadzonych przez Stowarzyszenie Charytatywne "Żyć Godnie".

Pismo o udział w zajęciach należy składać do dnia 16 września 2011 roku od godziny 07:00 do godziny 15:00 w siedzibie Warsztatu Terapii Zajęciowej w Polkowicach, ul. Kominka 7. Wszelkie pytania proszę kierować po numer telefonu 76 7460872.

Pracownia ceramiczna finansowana jest przez Urząd Gminy w Polkowicach.

WYBIERZ GWIAZDY PRZYSZŁOROCZNYCH DNI POLKOWIC !!!

Kto powinien zagrać na kolejnym Święcie Naszego Miasta? Teraz także i Ty możesz mieć swój udział w przygotowywaniu programu Dni Polkowic 2012!

Wraz z Polkowickim Centrum Animacji zapraszamy mieszkańców Polkowic do udziału w plebiscyście, w którym mieszkańcy Polkowic mogą zgłaszać propozycje repertuarowe na przyszłoroczne Dni Polkowic. Głosowanie odbędzie się w następujących kategoriach:

- program dla dzieci
- kabarety
- artysta środka
- muzyczne gwiazdy

Propozycje można przysyłać pod adres: dnipolkowic2012@pca.pl do końca października.

O wynikach plebiscytu będziemy na bieżąco informować na bieżąco w kolejnych wydaniach Gazety. Wyniki znajdują się także na stronach internetowych Polkowickiego Centrum Animacji, pod adresem www.pca.pl.

Opinie polkowiczanki postępują jako pomoc przy przygotowywaniu programu przyszłorocznego Święta Miasta.

Polkowickie Centrum Animacji zastrzega sobie prawo do nie zorganizowania występu wykonawcy, który wygra plebiscyt, w przypadku braku wolnego terminu lub niemożności spełnienia warunków finansowych lub technicznych.

Bądź studentem Trzeciego Wieku

Do połowy września trwają zapisy na Polkowicki Uniwersytet Trzeciego Wieku, działający przy DWSPiT. W ofercie: języki obce, wycieczki krajowe i zagraniczne, zajęcia artystyczne, informatyczne, dziennikarskie oraz ruchowe.

Słuchaczem PUTW może zostać każda osoba, która mieszka na terenie powiatu polkowickiego i która ukończyła 40 rok życia. Co ważne, nie jest czynna zawodowo (np. emeryt, rencista). Nie ma znaczenia poziom wykształcenia. Liczy się chęć poszerzenia swojej wiedzy i podniesienia umiejętności poprzez aktywne spędzanie wolnego czasu.

Pośród różnorodnej oferty zajęć PUTW każdy może znaleźć coś ciekawego dla siebie. W ciągu roku akademickiego, który rozpoczyna się w październiku, organizowane są cykle wykładów



Studenti Trzeciego Wieku podczas zajęć Sekcji Dziennikarskiej oraz gość zajęć – dziennikarz lokalnego Radia Elka Mateusz Kowalski

otwartych, dostosowanych do możliwości i zainteresowań słuchaczy z zakresu nauk humanistycznych, nauk ekonomiczno-gospodarczych, nauk przyrodniczych, przedmiotów ścisłych, medycyny. Dostępne są również lektoraty z języków: angielskiego, niemieckiego, rosyjskiego. W ramach zajęć sportowo-

-rekreacyjnych do wyboru są: szkoła pleców, joga, ćwiczenia siłowe, aerobik, gimnastyka w basenie, tai-chi, kręgle. Poza tym zajęcia odbywają się w siedmiu sekcjach tematycznych: turystycznej, informatycznej, artystyczno-kulturalnej, fotograficznej, wokalne, dziennikarskiej, satyryczno-teatralnej.

Wymagane dokumenty podczas zapisu można pobrać i składać w DWSPiT od pon. do pt. w sekretariacie uczelni (pok. 204) lub u kierownika PUTW Marii Kicaj w pok. Z-3 (nad biblioteką, wejście od strony uczelni).

(jawa)

Angielski czy niemiecki?

To już ostatnie dni zapisów na kursy języka angielskiego i niemieckiego, które będą prowadzone przez lektorów Studium Języków Obcych przy DWSPiT. Zapisy tylko do 15 września.

Kursy językowe będą skierowane do osób w różnym wieku, począwszy od uczniów szkół podstawowych i gimnazjum, a skończywszy na kursach dla dorosłych. W ofercie znajdują się kursy przygotowujące do matury oraz do egzaminu gimnazjalnego w 2012 r. Za jęcia poprowadzą lektorzy akademicki, pracujący na co dzień w Studium Języków Obcych DWSPiT (cena za lekcję od 10 zł).

Kursy będą się odbywały w małych ośmioosobowych grupach w Dolnośląskiej Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach. Umiejętności językowe kandydatów zostaną zweryfikowane poprzez testy przeprowadzone podczas pierwszych zajęć, a zajęcia będą realizowane w grupach w pełni dostosowanych do indywidualnych umiejętności. Istnieje możliwość uzyskania

prestiżowych certyfikatów językowych Londyńskiej Izby Przemysłowo-Handlowej (LCCI) - egzamin w Polkowicach. Termin zapisów na kursy językowe mija 15 września.

Informacje: sekretariat DWSPiT w Polkowicach przy ul. Skalników 6b, tel. 76 746 53 53, e-mail: sekretariat@dwspit.pl. Ilość miejsc ograniczona.

(jawa)

Studiuj od października

Do końca września w DWSPiT trwa nabór na studia dzienne i zaoczne na kierunki: administracja, stosunki międzynarodowe, mechatronika, informatyka.

Po ukończeniu studiów i obronie pracy dyplomowej absolwenci otrzymają dyplom licencjata lub inżyniera. Studia licencjackie trwają 3 lata, natomiast inżynierskie 3,5 roku. Informacje szczegółowe na temat dokumentów potrzebnych podczas zapisu na studia można znaleźć na stronie internetowej www.dwspit.pl oraz uzyskać pod numerami tel. 76 746 53 51 lub 76 746 53 53. Punkt rekrutacyjny: DWSPiT przy ul. Skalników 6b, Polkowice.

(jawa)

Podyplomowo

Trawa rekrutacja na studia podyplomowe w zakresie mechatroniki i finansów. W pierwszym przypadku naukę można rozpocząć już od września.

„Programowalne urządzenia mechatroniczne” to nazwa studiów podyplomowych skierowanych do pracowników przedsiębiorstw. Potrwają dwa semestry i rozpoczną się 3 września. Studia są współfinansowane ze środków UE w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Koszt całościowy pokrywany przez uczestnika to ok. 900 zł.

Drugi z kierunków podyplomowych, którego uruchomienie planowane jest w listopadzie to „Finanse publiczne, rachunkowość i audyt w jednostkach sektora finansów publicznych”. Studia dwusemestralne. Całkowity koszt 3500 zł. Informacje: DWSPiT, pok. 211, tel. 76 746 53 39.

(jawa)



Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach

LCCI

DZIECI MŁODZIEŻ DOROŚLI

Kursy języka angielskiego i niemieckiego w roku akad. 2011/2012

od 10 zł/godz.

Zapisy do 15 września
Małe grupy do 8 osób

Sekretariat DWSPiT
Polkowice
ul. Skalników 6b
76 746 53 53
sekretariat@dwspit.pl



Wczoraj i dziś

Fragment wspomnień Zbigniewa Rajche

(...) W Polkowicach jest wszystko, na co składa się typowe niemieckie miasto, obojętnie duże czy małe. Geometrycznie kwadratowy rynek zamknięty jest jakby zaciśniętym i w tłoku piętrowymi kamienicami. Wysokie, strome dachy z piętrowymi strychami patrzącymi na świat półokrągłymi okienkami – kryte są poczerniałą od starości czerwoną kiedyś dachówką. W każdym z czterech rogów rynku rozchodzą się pod kątem prostym po dwie wąskie uliczki z takimi samymi kamieniczkami, które po kilkudziesięciu krokach znikają ustępując miejsca parterowym domom również pod stromymi, czerwonymi dachami. Cztery z tych uliczek na przedmieściach rozszerzają się w drogi przelotowe. Od południa wpada na rynek ulica Legnicka, na północy ulica Głogowska. Jadąc na wschód można dotrzeć do wioski Tarnów i dalej do odległej o 15 kilometrów Rudnej – miasteczka bardzo podobnego do Polkowic. Drogowskazy ustawione na zachód wskazują Przemków i dalej za nią Szprotawę. Oczywiście, jak przystało na „stare miasto” w bezpośrednim sąsiedztwie rynku jest cały labirynt wąskich i krótkich uliczek i zaułków. Wszystko to jest tak zwarte i skupione, że odnosi się wrażenie i wówczas, kiedy powstawało miasto każdy skrawek ziemi był na wagę złota. Tak zresztą jak to bywało we wszystkich średniowiecznych miastach ściśniętych do granic możliwości miejskimi murami. Nigdzie metra wolnej przestrzeni. Podwórka, których można się raczej domyślać niż zobaczyć na tyłach domów są mikroskopijnie małe, wciśnięte jak studnie, komórki, przybudówki i oficyny.

Wszystkie domy pomalowane są w spokojne, kiedyś pastelowe kolory, dziś już prawie szare. Nigdzie skrawka żywszej barwy. Otaczające śródmieście podmiejskie tereny mają już zupełnie inny charakter. Zabudowa luźna, dużo drzew i sadów. Każdy dom jest samą w sobie zagrodą, co świadczy o rolniczej profesji mieszkańców przedmieść. Niektóre ulice i to całkiem blisko rynku mają już zupełnie wiejski pejzaż. Duże domostwa z całym rolniczym zapleczem. Duże, murowane stodoły, chlewy i obory. Wokół każdego domostwa sad a od ulicy ogródek kwiatowy. Wybiegając z rynku ulicą Gdańską zaraz za starym cmentarzem, prawie niedostrzegalnie przechodzi w długą na dwa kilometry wieś Polkowice Dolne. W połowie wsi jest duży park ze stuletnimi drzewami, wśród których ukrywa się junkerski pałac. Jest też nieodłączny duży folwark, gdzie jak na każdy majątek przystało jest też mała gorzelnia. (...)

Zbigniew Rajche „Opowieść Polkowicka na podstawie wspomnień z 1949 r.” Zielona Góra 1999



Zdjęcie Polkowic – pierwsze lata po wyzwoleniu



Pocztówka z Polkowic wysłana w 1909 roku

Ze Wstępu do „Kroniki miasta Polkowice. Przedstawienie najważniejszych wydarzeń od roku 1200 aż po rok 1911” z roku 1911:

/.../ Zapiski te wydrukowane w Głogowie, w Królewskiej Drukarni Rządowej u Christiana Fryderyka Guenthera (Christian Friedrich Guenther) w 1819 roku, a których autor jest nieznany, sięgają aż do roku 1811. Urywają się one nieoczekiwanie w pół słowa na stronie 116. Czy to śmierć wyjęła autorowi pióro z ręki, czy to jakiś inny nieoczekiwany powód zmusił go do przerywania nader interesującego dzieła, tego nie można było stwierdzić. /.../

KRONIKA MIASTA POLKOWICE NA DOLNYM ŚLĄSKU



Głogów wydrukowano w Królewskiej Drukarni Rządowej u Christiana Fryderyka Guenthera 1819

Słowo wstępne

Roczniki, w których spisane są znaczące zdarzenia dotyczące się miejscowości będących pod nadzorem rządowym, winny być – na podstawie rozporządzenia wydanego przez Prześwietny Królewski Rząd w Legnicy, a zamieszczonego w Dzienniku Urzędowym pod datą 28 marca roku 1871 – kontynuowane lub też, gdy nie ma takowych, należy przedsięwziąć środki w celu ich założenia.

Z braku tutejszej kroniki miasta było przeto naszym obowiązkiem zbadać, co czasy zamierzchłe w spadku nam pozostawiły a i wydarzenia wieku obecnego zebrać, o ile winny one być zachowane w pamięci oraz przedstawić je chronologicznie w prostej formie, aby potomkowie nasi mogli kontynuować to, co my w niniejszym roczniku przekazujemy.

Jeżeli zachowamy tedy dla przyszłych dziejopisów kilka rzeczy godnych zapamiętania, szczególnie gdybyśmy jednak obudzili i ożywili zainteresowanie sprawami publicznymi, jako też mocniej związali obywateli ze sobą oraz z przodkami i potomnymi, cieszylibyśmy się z tego jako z najpiękniejszej zapłaty, jakiej można oczekiwać za żmudną pracę.

Polkowice, 16 września 1819

Magistrat

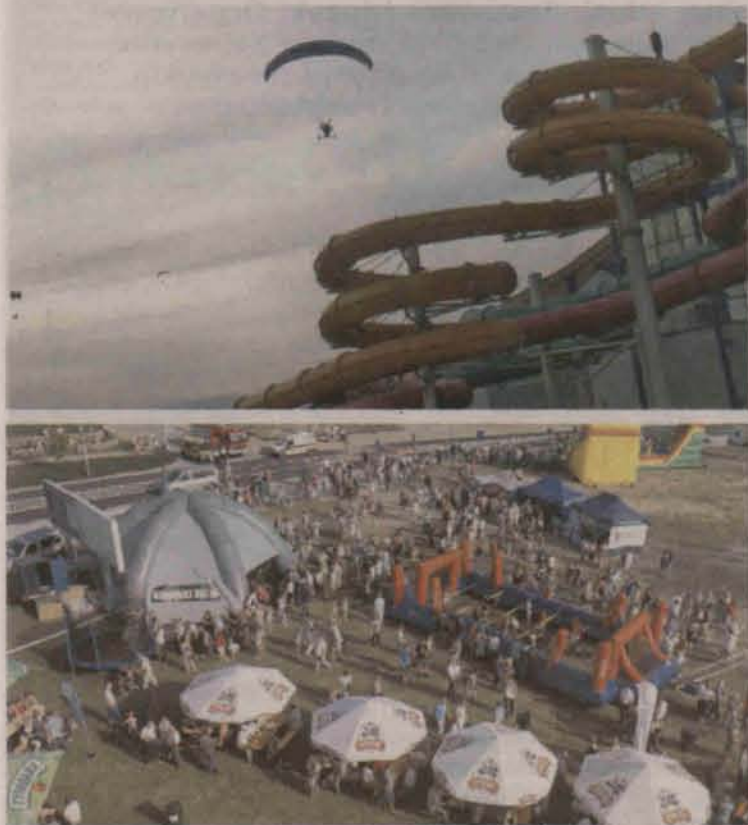


Pocztówka z Polkowic wysłana w 1910 roku

Towarzystwo Ziemi Polkowickiej (TZP) prezentuje wspomnienia, informacje i zdjęcia związane z historią miasta i gminy.

Adres do korespondencji: Skrytka pocztowa 234 59-100 Polkowice email: tzp2@poczta.onet.pl

Polkowickie niebo jak kino



W niedzielę (14 sierpnia) odbył się pierwszy Festiwal Wiatru. Wypadł efektownie, a także cieszył się dużym zainteresowaniem mieszkańców.

Niewątpliwie największą atrakcją imprezy był kończący ją podniebny pokaz motoparalotniowy. Polkowickie niebo "zajęli" miłośnicy tego sportu nie tylko z Polski, ale też zagranicy. Pokaz wyglądał widowiskowo, choć - jak podkreślił Andrzej Zięcina, koordynator imprezy - mogło być jeszcze ciekawiej. Niestety plany pokrzyżowała pogoda.

Niektóre motoparalotnie, które wystartowały z Lubina, niestety nie doleciały do Polkowic, a z powodu niekorzystnej aury, musiały nawet zawracać na tamtejsze lotnisko. Podobne trudności napotkaliśmy przy stanowiskach z balo-

nami, które miały być atrakcją imprezy. Przy wietrze 6 metrów na sekundę, nie można było nawet nadmuchać balonów, a co dopiero nimi latać - mówi koordynator imprezy.

Ale i bez tego piknik był udany. Młodzież i dzieci szczególnie interesowały się wystawą Nowinki XXI wieku. Z kolei najmłodsi polkowiczanie bawili się na zabawkach dmuchanych. Całą imprezę na żywo relacjonowało Radio Plus Legnica, które na czas imprezy postawiło swoje przenośne radiowe studio. Relacje wideo z imprezy można zobaczyć na stronie www.legnica.fm.

Red



Loska zagra w Polkowicach

Gienek Loska, zwycięzca pierwszej polskiej edycji programu "X Factor" wystąpi w polkowickim kinie. Koncert charyzmatycznego wokalisty wraz ze swoim zespołem "Gienek Loska Band" odbędzie się 12 września.

36-letni Gienek, pochodzący z Białorusi jest współzałożycielem, kompozytorem i wokalistą zespołu bluesowego Seven B oraz liderem Gienek Loska Band. Największą popularność przyniosły mu programy TVN - "Mam Talent" i "X-Factor". Jednakże nie były to jego pierwsze próby zaprezentowania się przed wielką publicznością. Na swoim koncercie ma m.in. dwa występy w "Szansie na Sukces". Zanim stał się osobą rozpoznawalną w całej Polsce grywał na wrocławskim Rynku.

W polkowickim kinie wystąpi razem ze swoim zespołem Gienek Loska Band. Kapelę tworzą: legendarny krakowski perkusista Grzegorz Schneider, basista Tomek Setlak oraz związany od lat z krakowską sceną muzyczną klawiszowiec Marcin Miłnarczyk. Razem kontynuują najlepsze tradycje bluesa i rock'n'rolla lat 60-tych i 70-tych. Podczas polkowickiego koncertu grupa wykona utwory, które znajdują się na najnowszej płycie, a także kompozycje legend rocka i bluesa w niezwyklej i płynącej prosto z serca interpretacji Gienka Loski.

Koncert rozpocznie się o 19.00. Bilety w cenie: 20 zł, 25 zł - w dniu koncertu do nabycia w Ośrodku Kultury (ul. Skalników 4) oraz w Kinie (ul. Dąbrowskiego 1).

Szczegółowe informacje: www.pca.pl, tel. 76 746 88 10.

PG



OGŁOSZENIE

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice zaprasza wszystkie osoby bezrobotne z terenu Gminy Polkowice do dokonania wpisu do Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych.

Wpis do Bazy jest bezpłatny i odbywa się poprzez wypełnienie ankiety adresowanej do wszystkich zainteresowanych osób zarejestrowanych jako osoby bezrobotne w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach, będących jednocześnie mieszkańcami Gminy Polkowice.

Osoby figurujące w Bazie mogą liczyć na pomoc w znalezieniu pracy. Dane zawarte w ankiecie będą wykorzystywane w celu przedstawienia propozycji zatrudnienia inwestorom lokującym swoje przedsiębiorstwa na terenie Gminy Polkowice.

Informacje na temat wpisu do Bazy oraz ankiety można uzyskać w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy (pok.206), tel. 076 847-41-53

Pożegnanie lata z Sidneyem Polakiem

W przyszłą sobotę, tj. 27 sierpnia, odbędą się ostatnie wydarzenia kulturalne w ramach cyklicznej imprezy "Polkowickie Lato Kulturalne". Gwiazdą wieczoru będzie Sidney Polak.

Tegoroczna edycja rozpoczęła się już 9 lipca. Wówczas na scenie Amfiteatru Miejskiego zaprezentowano sztukę teatralną dla dzieci - Bajka o smoku Kubie. Tuż po niej odbył się kabaret, który prowadziła znana konferansjerka i aktorka - Katarzyna Piasecka. Na scenie pojawili się m.in.: Krzysztof Piasecki i kabarety - "Chyba", "Czwarta fala" oraz "Babeczki z Rodzynkiem". Drugie spotkanie w ramach Polkowickiego Lata Kulturalnego odbyło się 30 lipca. Wówczas do naszego miasta przyjechali finaliści telewizyjnych Talent Show - "Myself and I" oraz "Podoba mi się". Nie zabrakło również atrakcji dla najmłodszych i na deskach polkowickiego Amfiteatru odbył się spektakl teatralny "Opowieści waganów". Przed nami



ostatnie wydarzenia kulturalne w ramach PLK. Bez wątpienia gwiazdą tegorocznej edycji będzie Sidney Polak. W informatorze na stronie 12 prezentujemy wszystkich artystów, którzy zaprezentują się przed mieszkańcami Polkowic w ostatni weekend tego lata.

PG

OGŁOSZENIE

Komunikat starosty polkowickiego dotyczący treningu zgrywającego Systemu Ostrzegania i Alarmowania Ludności powiatu polkowickiego Na podstawie par. 10 ust. 4 rozporządzenia rady Ministrów z dnia 16 października 2006 r. w sprawie systemów wykrywania skażeń i właściwości organów w tych sprawach (Dz. U. Nr 191, poz. 1415) informuję, że w dniach 30.08-01.09.2011 r. w godz. 8.30 do 15.30 na obszarze powiatu polkowickiego zostanie przeprowadzony przez wojewodę dolnośląskiego rening zgrywający System Ostrzegania i Alarmowania Ludności. W czasie treningu wykorzystywane będą sygnały akustyczne emitowane przez syreny. Za niedogodności które mogą powstać w wyniku treningu serdecznie przepraszam.

Starosta polkowicki
Marek Tramś

Brytyjscy muzycy odwiedzą Polkowice

W piątek, 9 września w Kościele Matki Bożej Królowej Polski odbędzie się kolejny koncert w ramach festiwalu Wratislavia Cantans. Tym razem kościelne mury będą gościć artystów z Chetham's School of Music Symphonic Brass Ensemble.

Prestizowy Festiwal Wratislavia Cantans odbędzie się w tym roku już po raz 46. Potrwa 16 dni, od 2 do 18 września. W tym czasie melomani we Wrocławiu, a także wielu innych dolnośląskich miejscowościach będą mogli wysłuchać koncertów prawdziwych wirtuozów. Do tego grona z pewnością zaliczają się muzycy z orkiestry symfonicznej Chetham's School of Music Symphonic Brass Ensemble. To jedna z bardziej szanowanych uczelni muzycznych Wielkiej Brytanii. Rokrocznie jej absolwenci znajdują zatrudnienie jako etatowi muzycy w wielu orkiestrach na Wyspach, w tym także w Narodowej Orkiestrze Wielkiej Brytanii.

Przypominamy, że tegoroczna wizyta szanowanego festiwalu w Polkowicach będzie kolejną. Przygoda Polkowic z Wratislavia Cantans rozpoczęła się w 2004 roku i od tego czasu trwa nieprzerwanie. Za każdym razem występy są źródłem wielu doznań, które sprawiają, że słuchacze decydujący się na uczestniczenie w tej wyjątkowej uczcie muzycznej, są za-

uroczeni. Tak było w poprzednim roku, gdy w Kościele Matki Bożej Królowej Polski wystąpili artyści z poznańskiej grupy Affabre Conciui. Tak samo było w latach poprzednich, kiedy dane było obcować między innymi z artystami z Gruzji oraz Alabamy. Za każdym razem koncerty w ramach Festiwalu pozwalały ich uczestnikom przeżywać chwile artystycznego uniesienia, pozwalające na nabranie dystansu do otaczającej nas rzeczywistości, jakże często proponującej pozory piękna. Za każdym razem są także odskocznią od codziennych problemów. Dzięki takim zdarzeniom nasze życie staje się pełniejsze. One pozwalają nam na chwile refleksji, na które w codziennym pędzie nie do zawsze jest czas. Choćby z tego powodu warto przyjść na piątkowy (9.09.2011) koncert Chetham's School of Music Symphonic Brass Ensemble do Kościoła Matki Bożej Królowej Polski. Początek o godzinie 19. Szczegóły dotyczące koncertu na plakacie, który znajduje się na stronie 15.

Konrad Kaptur



Przed rokiem w ramach Festiwalu Wratislavia Cantans w Polkowicach koncertował zespół Affabre Conciui.

BIBLIOTEKA POLECA



NATASCHA KAMPUSCH
3096 dni

spędzonym w izolacji, relacjach z porywaczem oraz o tym, jak udało się jej uciec z tego piekła.

„3096 dni”

NATASCHA KAMPUSCH

Natascha Kampusch doświadczyła najgorszego losu, jaki spotkać może dziecko: 2 marca 1998 roku, w wieku dziesięciu lat, została porwana w drodze do szkoły. Jej prześladowca, technik telekomunikacyjny Wolfgang Priklipil, trzymał ją w pomieszczeniu piwnicznym przez 3096 dni. Natascha Kampusch po raz pierwszy otwarcie mówi o swoim porwaniu, czasie

www.mgbp.pl

Organy zabrzmiały już po raz dziewiąty

Do rozpoczęcia kolejnej edycji Festiwalu Muzyki Organowej i Kameralnej pozostał miesiąc. Już dziś można zapewnić wszystkich melomanów, że będzie to edycja niezwykła, wypełniona koncertami prawdziwych wirtuozów.



Kwartet smyczkowy „Opium” występował już w Polkowicach. Gościliśmy go 3 maja.

Organizowany przez Polkowickie Centrum Animacji Festiwal Muzyki Organowej i Kameralnej „Errantia Musica” na dobre wpisał się do kalendarza wydarzeń kulturalnych na terenie naszej gminy. Co więcej, jest on doskonale znany także daleko poza jej granicami. Rokrocznie bowiem do Kościoła pw. św. Michała Archanioła przyjeżdżają muzycy, których twórczość to wypadkowa artystycznej pasji oraz wysokiej jakości. Nie dziwnego, że o festiwalu mówi się dużo i dobrze. Tegoroczna edycja, zaplanowana na 23-25 września zapowiada się na bardzo atrakcyjną pod względem artystycznym.

Motywow przewodnim naszego muzycznego święta uczyniliśmy tym razem tango. Usłyszymy jego różnorodne muzyczne interpretacje w wykonaniu Kwartetu Smyczkowego OPIUM oraz Triu Grzegorza Frankowskiego, którego skład nawiązuje do klasycznej orkiestry tanga. Dla naszych melomanów przygotowaliśmy także nie lada niespodziankę - koncert wirtuoza bandoneonu i mistrza tanga argentyńskiego - Ariela Ramireza -

mówi nam Andrzej Wierdak, dyrektor artystyczny festiwalu.

Przewagę tanga w programie tegorocznej edycji wydarzenia zapowiada plakat autorstwa Jana Kantego Pawłuskiwicz. Ten wybitny kompozytor i malarz, autor Hejnalu Polkowic, już po raz drugi zgodził się użyć swojego talentu na rzecz polkowickiego Festiwalu. Kiedy Jan Kanta Pawłuskiwicz dowiedział się, że to właśnie tango będzie motywem przewodnim, bardzo się ucieszył - opowiada Andrzej Wierdak - Okazało się bowiem, że myśląc nad projektem dla naszego Festiwalu, niejako jego motyw przewodni przewidział. Na plakat wybrał bowiem swoją grafikę, przedstawiającą kobietę w czerwonej sukni, stojącą w charakterystycznej pozie tanga.

Tradycyjnie każdy z trzech muzycznych wieczorów w Kościele pw. św. Michała Archanioła rozpocznie o godz. 19.00 koncert organowy.

Wstęp na wszystkie wydarzenia w ramach festiwalu jest wolny. Więcej informacji na stronie internetowej PCA pod adresem www.pca.pl oraz pod nr tel. 76 746 88 15.

Konrad Kaptur

PROGRAM IX FESTIWALU MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ „ERRANTIA MUSICA”

23-25 września 2011

Kościół pw. św. Michała Archanioła w Polkowicach

23 września

19.00 - MUZYKA ORGANOWA POLSKI I JEJ S’SIADÓW - Rostislaw Wygranienko - organy

20.00 - TANGO Y MAS - Ariel Ramirez

Tango Quartet

24 września

19.00 - KOMEDA INSPIRACJE - Agnieszka Wilczyńska - śpiew, Piotr Wojtasik - trąbka, Jan Bokszański - organy

20.00 - TANGO KLASYCZNE - Grzegorz Frankowski

25 września

19.00 - KONCERT WROCŁAWSKICH SOLISTÓW - Dorota Baran-Błaszczuk - sopran, Robert Błaszczuk - fagot, Andrzej Garbarek - organy

20.00 - TANGO THERAPY - Kwartet smyczkowy OPIUM

» JESTEM, WIĘC PISZĘ

Festiwal ściemniaczy

Po tym jak prezydent Bronisław Komorowski ogłosił termin wyborów parlamentarnych rozpoczął się tradycyjny festiwal oszustw, kłamstw, fałszywego przysięgania i obłudnego obiecywania gruszek na wierzbie. Wyścig po kasę i przywileje wynikające z zasiadania w parlamentarnych ławach jest pozbawiony jakiegokolwiek reguł, a politycy to ściemniacze tak wielcy, że komiwojazerowie nie dorastają im do pięt. Dowody, proszę bardzo. Poseł, na którego głosowałem w poprzednich wyborach obietnic złożył bez liku. Niestety nie udało mu się spełnić żadnej z nich. Na mój głos już niech liczy. Niech nie liczą na niego także ci, którzy przez ponad trzy lata nie przysłali mi ani jednego maila, a ostatnio bombardują mnie nie tylko elektronicznymi listami, ale także zaproszeniami na bezsensowne konferencje organizowane z byle powodu. Szczytem zaś wszystkiego

była kartka z życzeniami z okazji Świąt Wielkanocnych, którą przysłał mi jeden z posłów. Ten widać zaczął kampanię kilka miesięcy temu. Dlaczego tak sądzę? Ano dlatego, że we wcześniejszych latach pan poseł nie raczył świątecznej kartki wysłać ni razu. Czym tłumaczyć nagłą chęć przekazania mi życzeń? Na tyle naiwny, by wierzyć w szczere intencje tego aktu, nie jestem. Termin festiwalu ściemniaczy pasuje do wyborczych umizgów polityków jak ulał. Niestety, w roli widzów owych popisów występujemy my wszyscy, a ucieczka od owych poalowania godnych umizgów jest niebywale trudna, bo media pełne są kampanijnej papki, a kiepscy polityczni aktorzy wykorzystują każdą okazję do promowania siebie i swoich ugrupowań. O tym, jak trudno uniknąć tych budzących rozpacz płytkich założeń w formie, jak i przekazywanie występów przekonałem się kilka dni

temu wracając z wakacji spędzonych szczęśliwie poza Polską. Pierwsze słowa, jakie usłyszałem w radiu dotyczyły słownych waśni między Jarosławem Kaczyńskim a Donaldem Tuskiem. Od razu poczułem, że wakacyjna idylla dobiegła końca, że polska rzeczywistość dopadła mnie i zacisnęła swe pięta na moich oczach, uszach. Zrobiło mi się mdło. Dlatego podjąłem postanowienie - nie będę oglądał ani słuchał żadnych wyborczych spotów, a przyswajanie politycznych wiadomości ograniczę do minimum. Dokonując wyboru przy urnie, bo do wyborów jako świadomy obywatel jednak pójdę, będę się kierował wyłącznie osobistą nadzieją zbudowaną na podstawie znajomości kandydatów, którzy z nich w moim odczuciu wyrządzą Polsce mniej szkody, bo na to, że któryś z nich zrobi coś dobrego, nie liczę.

Konrad Kaptur

Czarno - zieloni nadal bez zwycięstwa

Trzeci remis z rzędu

Tego dnia wśród piłkarzy KS Polkowice zabrakło: Tomasza Salamońskiego, Michała Mroza, i Kamila Wacławczyka. Ich absencja była spowodowana kontuzjami. Osłabienie kadrowe czarno-zielonych było widoczne na boisku. Na szczęście w tym meczu doskonale spisali się nasza defensywa. Mimo kilku groźnych ataków zespołu gości nie padła żadna bramka. Swojego zadowolenia z gry obronnej KS Polkowice nie krył po meczu trener Dominik Nowak. Cieszymy się, że w trzecim meczu z rzędu uniknęliśmy porażki. Zwycięstw jeszcze nie ma, ale mój młody zespół całkiem nieźle poradził sobie w starciu z silnym przeciwnikiem. Zadowolająca jest nasza postawa w defensywie. Z kolei w formacji ofensywnej zabrakło nam przede wszystkim spokoju. Mam nadzieję, że w następnych spotkaniach w naszej grze będzie więcej spokoju i odniesiemy pierwsze zwycięstwo w tym sezonie - mówił po meczu Dominik Nowak. Ostatecznie spotkanie zakończyło się bezbramkowym remisem.

Pierwsza porażka w sezonie

Po serti remisów czarno-zieloni przegrali pierwszy mecz w sezonie. W meczu 5. kolejki ulegli na wyjeździe 3:1 drużynie Kolejarza Stróże. Honorowe

Trzy remisy i jedna porażka - to dotychczasowy bilans podopiecznych Dominika Nowaka. Poniżej prezentujemy relacje z dwóch ostatnich meczów tj. z Wartą Poznań i Kolejarzem Stróże. Spotkania odbyły się w ramach 4 i 5 kolejki



trafienie dla KS Polkowice w doliczonym czasie gry odnotował Marcin Nowak. Polkowiczanie jeszcze w tym tygodniu mają szansę poprawić swój ligowy dorobek. W dniu składu tego numeru Gazety czarno-zieloni rozegrają zaległy mecz z pierwszą kolejką z Flotą Świnoujście. Absencja podopiecznych Domi-

nika Nowaka była spowodowana brakiem licencji. W najbliższą niedzielę tj. 28 sierpnia do Polkowic przyjedzie Piast Gliwice. - Przed nami kolejne trudne spotkanie o ligowe punkty. Tym razem zagramy z zespołem, który od początku rozgrywek prezentuje bardzo wysoki poziom. Jak w każdym meczu

KS Polkowice powalczy o komplet punktów. Zapraszam w imieniu sztabu szkoleniowego i piłkarzy wszystkich kibiców na niedzielny mecz. Wasze wsparcie będzie nam potrzebne - mówi Bartłomiej Majewski, drugi trener KS Polkowice.

Paweł Greń

TABELA

1. TERMALICA NIECIECZA	5 11
2. PIAST GLIWICE	5 10
3. POGOŃ SZCZECIN	5 10
4. ZAWISZA BYDGOSZCZ	5 9
5. KOLEJARZ STRÓŻE	5 8
6. WISŁA PŁOCK	5 8
7. DOLCAN ZĄBKI	5 8
8. BOGDANKA ŁĘCZNA	5 7
9. ARKA Gdynia	5 5
10. WARTA POZNAŃ	5 5
11. FLOTA ŚWINOUJŚCIE	4 5
12. RUCH RADZIKÓW	5 5
13. OLIMPIA GRUDZIĄDZ	5 5
14. POLONIA BYTOM	5 4
15. GKS KATOWICE	5 4
16. SANDECKA NOWY SĄCZ	5 4
17. KS POLKOWICE	4 3
18. OLIMPIA ELBLĄG	5 3

KS Polkowice vs Piast Gliwice

Spotkanie odbędzie się 28 sierpnia o godz. 17

Otwarte Mistrzostwa TKKF w Wyścigach MTB



na dystansie: Mini 20 km i Mega 40 km
17 września 2011, godz. 13.00
Polkowice - ścieżka zdrowia

kategorie wiekowe Mini:

16-35 lat, 36-45 lat, 46 lat i powyżej
kobiety - kat. open
nagrody: puchary od I do III miejsca

kategorie wiekowe Mega:

16-35 lat, 36-45 lat, 46 lat i powyżej
kobiety - kat. open
nagrody: puchary od I do III miejsca

Telefornbola - losowanie 20 nagród niespodzianek wśród wszystkich startujących połączonych ze wspólnym ogniskiem.

Organizatorzy:



Zapisy w dniu zawodów!
Informacje: +48 692 463 963

KS Polkowice żegna się z Pucharem Polski

Czarno-zieloni ulegli w Brzesku w I rundzie Pucharu Polski. O rozstrzygnięciu meczu zadecydowały rzuty karne. Lepszy okazali się gospodarze, którzy pokonali podopiecznych Dominika Nowaka 4:2.

W pierwszej połowie "piwosze" strzelili dwa gole. Bramki dla drużyny gospodarzy kolejno odnotowali: Robert Trznadel i Radosław Jacek. Po zmianie stron korzystny wynik dla Okocimskiego Klubu Sportowego utrzymywał się aż do 84. minuty. Wówczas padła pierwsza bramka dla Polkowic. Po składowej akcji KS Polkowice na listę strzelców wpisał się Damian Piotrowski (na zdj.). Gdy wszystko wskazywało na to, że losy spotkania rozstrzygną się w regulaminowych 90-ciu minutach, czarno-zieloni wyrównali. W 89. minucie drugiego gola dla polkowickiego KS zdobył Petr Micic. Po upływie sześciu kwadransów rozegrano dogrywkę. W 111. minucie arbiter podyktował rzut karny dla gospodarzy. Jednakże kapitalne zawody w bramce rozegrał Krzysztof Osiński i pewnie wybronił strzał Tomasza Ogara.



W rzutach karnych lepsi okazali się podopieczni Krzysztofa Łętochy. Ostatecznie zawody spotkanie zakończyło się zwycięstwem 4:2 po rzutach karnych dla Okocimskiego KS.

Paweł Greń

KS Polkowice: Krzysztof Osiński - Krzysztof Janus (46, Michał Milek; 59, Damian Piotrowski), Marcin Nowak, Mateusz Bartków - Patryk Bryła, Mateusz Peroński, Maciej Bancewicz (59, Peter Micic), Jakub Więzik, Damian Aldaś - Grzegorz Podstawek.
Żółte kartki: Darmochwał, Jacek, Dynarek - Janus, Bryła, Peroński, Osiński

Sezon coraz bliżej końca

Polkowicki triathlonista Krzysztof Augustyniak powoli zbliża się do końca swoich tegorocznych startów. Ostatnio brał udział w mistrzostwach Polski oraz kolejnych zawodach z cyklu Grand Prix Wheeler Tour MTB Triathlon.

Rywalizacja w ramach Grand Prix Wheeler Tour MTB Triathlon przeniosła się ostatnio do Olsztyna. Na starcie stanęło 49 zawodników. Mieli oni do pokonania 750 metrów pływania, 23,5 km jazdy rowerowej oraz 5 km biegu. Po ukończeniu części pływackiej reprezentant polkowickiego Pletwa zajmował piąte miejsce i do jazdy rowerowej przystąpił z nadzieją na przesunięcie się w klasyfikacji. Trasa jazdy rowerowej była wymagająca, usłana stromymi podjazdami, a także wąską. Co więcej prowadziła przez grząski piasek. W trakcie jazdy nasz zawodnik trzykrotnie zaliczył wywrotkę, co sprawiło, że uciekło mu sporo cennych sekund.

Pomimo tego na kończącej rywalizację pięciokilometrowy bieg Krzysztof wyruszył na trzeciej pozycji z 15-sekundową przewagą nad Dominikiem Szymanowski. Niestety to Szymanowski ostatecznie okazał się lepszy i przebiegł na medalowej pozycji, polkowiczanie zajęli czwarte miejsce. W kategorii M2 obejmującej zawodników w wieku od 30 do 39 lat był pierwszy,

Ostatnim jak dotychczas startem polkowickiego triathlonisty były mistrzostwa Polski w Aquathlonie rozegrane w Gdyni. Na starcie stanęła cała czołówka polskich triathlonistów, w sumie 122 zawodników. Mieli oni do pokonania dwie pętle po 500 metrów pływania w Bałtyku, a także 5 kilometrów biegu. Po części pływackiej, która wymagała specyficznych umiejętności, bo fale były dość wysokie, zawodnik Pletwa zajmował 18. miejsce. Na trasie biegu przesunął się o 9 pozycji i ostatecznie zajął 9. lokatę.

- W Gdyni udało mi się złamać barierę 17 minut w biegu na 5 kilometrów i z tego jestem zadowolony. Co do wyniku końcowego to mogło być lepiej, ale rywalizacja była naprawdę bardzo ostra - mówi nam polkowiczanie.

27 sierpnia w Ostrzycach odbędzie się ostatnie zawody Grand Prix Wheeler Triathlon Tour MTB. To będzie jednocześnie ostatni start Krzysztofa w sezonie 2011.

KoK



Archiwum Krzysztof Augustyniak

Ślizg Press - wygrało "Słowo Sportowe"

Puchar XII Mistrzostw Polski Dziennikarzy Ślizg Press 2011 pojedzie do Wrocławia. Rywalizację w polkowickim Aquaparku wygrali bowiem dziennikarze "Słowa Sportowego".



Zaciekle rywalizację przedstawicieli mediów mogliśmy oglądać 14 sierpnia. Najlepszą drużyną wodnych mistrzostw okazali się dziennikarze "Słowa Sportowego". Przedstawiciele tej ekipy po raz pierwszy wzięli udział w zabawie i już zapowiedzieli, że za rok zamierzają bronić zwycięskiego tytułu. Z kolei w kategorii indywidualnej wygrał Paweł Serwiński, redaktor naczelny portalu www.polkowice.com.pl. Jego ekipa wywalczyła również tytuł wicemistrzów ślizgu w kategorii drużynowej. A, jak się okazuje, wygrać nie było łatwo. Serwiński pokonał bowiem wieloletniego lidera mistrzostw Szczepana Knapa z Muzycznego Radia, który ma na swoim koncie rekordowe czasy w ślizgu rurami zjazdowymi.

Organizatorzy zabawy nagrodzili ponadto najmłodszą

uczestniczkę mistrzostw - Julia Maciuszek, która towarzyszyła rodzicom - Izabeli i Arkadiuszowi - uzupełniając drużynę TV M i Legniczanin.pl. Julkę, za dzielną walkę, nagrodzono za najbardziej niekonwencjonalny zjazd. Imprezę pod patrona-

tem burmistrza Polkowic Wiesława Wabika, po raz dwunasty zorganizował Aquapark Polkowice - Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne.

Ewa Szczecińska

ZWYCIĘZCY XII ŚLIZG PRESSU

Kategoria indywidualna

- I miejsce - Paweł Serwiński, www.polkowice.com.pl - 58:56
- II miejsce - Szczepan Knap, Muzyczne Radio - 60:64
- III miejsce - Sebastian Serwiński, www.polkowice.com.pl - 61:24

Kategoria drużynowa

- I miejsce - Słowo Sportowe - 120:99
- II miejsce - www.polkowice.com.pl - 127:91
- III miejsce - Muzyczne Radio - 128:14

Najbardziej niekonwencjonalny zjazd - Julia Maciuszek

Złoto w doborowym gronie

Reprezentująca barwy Lekkoatletycznego Klubu Sportowego Polkowice Joanna Wiśniewska zdobyła złoty medal w rzucie dyskiem. Podczas Mistrzostw Polski seniorów, które odbyły się w Bydgoszczy uzyskała wynik 59,84 m.

87. Mistrzostwa Polski Seniorów w Lekkoatletyce odbywały się między 11-13 sierpnia na stadionie im. Zdzisława Krzyszkowiaka w Bydgoszczy. Pierwszego dnia zawodów rywalizację utrudniał deszcz. Z powodu złych warunków atmosferycznych na piątek, 12 sierpnia, przeniesiono konkurs skoku o tyczce kobiet. W rzucie młotem pań, który odbył się tego dnia, złoty medal zdobyła Anita Włodarczyk - zawodniczka uzyskała wynik 73,05 - lepszy od minimum na mistrzostwa świata. Niepodziwianie mistrz Europy w rzucie dyskiem Piotr Małachowski

zdołał srebrny medal przegrywając tytuł mistrza Polski z Przemysławem Czapkowskim. Dziewiąte w karierze złoto mistrzostw kraju, w przerywanym z powodu opadów deszczu konkursie, zdobył kulomiot Tomasz Majewski.

W piątek 12 sierpnia warunki pogodowe były lepsze niż pierwszego dnia zawodów - było ciepło oraz pochmurno. Pierwszą piątkową konkurencją był rzut młotem mężczyzn. Swoją trzynastą złotą medal mistrzostw kraju zdobył Szymon Ziółkowski - w rzucie młotem pokonał aktualnego mistrza Europy młodzie-

żowców Pawła Fajdka uzyskując w trzeciej próbie wynik 78,79. W przełożonej z poprzedniego dnia rywalizacji tyczkarek najlepsza okazała się - powracająca po urazie dłoni - Anna Rogowska. Tego samego dnia złoty medal w rzucie dyskiem zdobyła LKS Polkowice - Joanna Wiśniewska. Minimum na mistrzostwa świata nie udało się zdobyć brązowym medalistom.

Podczas mistrzostw seniorów rozgrywane były także mistrzostwa Polski młodzieżowców w wielobojach.

Roman Tomczak

administra
3-letnie studia licencjackie

stosunki międzynarodowe
3-letnie studia licencjackie - specjalności:
• międzynarodowe stosunki polityczne
• międzynarodowe stosunki gospodarcze
• integracja europejska i fundusze UE

mechatronika
3,5-letnie studia inżynierskie

informatyka
3,5-letnie studia inżynierskie - specjalności:
• systemy i sieci komputerowe
• programowanie układów mechatronicznych

Termin składania podań:
1 czerwca - 30 września

INDEKS
Turcja, Iran, Nauru...

NOWOŚĆ!
integracja europejska i fundusze UE

nr 1 w Polsce
wg tygodnika Wprost
(ocena niezależnego ekspertów)

www.dwspit.pl

Polkowice
Uczelnia Polkowicka
I Instytut Polkowicki
ul. Piłsudskiego 10
50-100 Polkowice

Łukasz Bodnar wygrał BGŻ Pro Ligę

Tomasz Kiendys z naszej grupy CCC Polsat Polkowice wygrał Wyścig o Puchar Ministra Obrony Narodowej kończący prestiżowy cykl BGŻ Pro Ligi. W klasyfikacji łącznej bezkonkurencyjny okazał się inny z "pomarańczowych" - Łukasz Bodnar.

W tym roku Wyścig o Puchar Ministra Obrony Narodowej obchodził okrągły jubileusz. Został rozegrany po raz 50. Kolarze mieli do pokonania 170 kilometrów, a trasa wiodła wokół Płocka, a także ulicami tego uroczego miasta. W gronie faworytów do zwycięstwa zaliczano kolarzy w pomarańczowych koszulkach, którzy nadają ton tegorocznym zmaganiom na polskich trasach. Podczas wyścigu cyklom przyszło zmagać się nie tylko z rywalami, ale także z bardzo mocno wiejącym wiatrem. Te trudne warunki przyczyniły się do tego, że na trasie dochodziło do licznych ucieczek po-

wodujących rozrywając peloton. Decydującą o losach wyścigu akcję przeprowadziła trójka kolarzy - Radosław Romanik z grupy Bank BGŻ, Słowak Matej Jurco z Dukli Trenčín oraz Tomasz Kiendys jeżdżący w barwach CCC Polsat Polkowice. Inicjatorem tego ataku, na 40 kilometrów przed metą był 44-letni Romanik. Cała trójka zgodnie współpracowała, co pozwoliło jej dojechać z przewagą nad zasadniczą grupą do samej mety. Na 4 kilometry przed "kreską" na samotny odjazd zdecydował się Kiendys. Podopieczny Piotra Wadeckiego zachował na tyle sił, aby dojechać do mety i cieszyć się z wygranej w wyścigu. Drugi linię mety minął Romanik, a trzeci był Jurco. Z pelotonu najszybciej finiszował Łukasz Bodnar, który dzięki temu wyprzedził w klasyfikacji generalnej BGŻ Pro Ligi swojego klubowego kolegę Tomasza Marczyńskiego. Dwukrotny mistrz Polski ze Złotoryi nie brał udziału w wyścigu. Trzecie miejsce w cyklu zajął Marek Rutkiewicz, także z grupy CCC Polsat Polkowice.

Popularny "Rutek" także nie startował w Płocku. W tym czasie rywalizował w klasyku Vattenfall Cycloclasics zaliczonym do World Touru. Mógł tam wystartować dzięki Ażkiej karci, którą otrzymała nasza grupa. Rutkie-



Łukasz Bodnar zwyciężył w prestiżowym cyklu BGŻ Pro Liga.

wicz pokazał się w Hamburgu z bardzo dobrej strony. Co prawda ostatecznie zajął 18. miejsce, ale na stromym podjeździe kilkanaście kilometrów przed metą zainicjował atak, który dopro-

wadził do rozerwania pelotonu. Zwyciężył Norweg Edvald Boasson Hagen.

Polkowicki kolarze mają przed sobą jeszcze kilka startów. Będą się ścigać we Włoszech oraz Chinach. W Polsce polkowickich kolarzy będzie-

my mogli zobaczyć podczas mistrzostw Polski w kolarstwie górskim, które zostaną rozegrane 28 sierpnia w Borowicach.

Konrad Kaptur

Końcowa klasyfikacja BGŻ ProLigi 2011

1. Łukasz Bodnar (CCC Polsat Polkowice) - 184
2. Tomasz Marczyński (CCC Polsat Polkowice) - 168
3. Marek Rutkiewicz (CCC Polsat Polkowice) - 150
4. Marcin Sapa (Team BDC) - 116
5. Robert Radosz (Team BDC) - 107
6. Tomasz Kiendys (CCC Polsat Polkowice) - 95

Maja coraz mocniejsza

We włoskiej miejscowości Val di Sole odbyły się ostatnie zawody Pucharu Świata w kolarstwie górskim. Bardzo dobrze spisala się w nich Maja Włoszczowska, która zajęła drugie miejsce.

Maja od samego początku jechała pewnie potwierdzając, że jej dyspozycja jest lepsza z dnia na dzień. Ostatecznie musiała uznać wyższość jedynie Kanaadyjki Catherine Pendrel, która linię mety minęła 29 sekund przed Polką. Udało jej się natomiast pokonać mistrzynię Europy sprzed dwóch tygodni - Norweżkę Gunn Ritę Dahle-Flesjaa, która minęła linię mety na trzecim miejscu. Przypominamy, że na mistrzostwach Starego Kontynentu nasza zawodniczka wywalczyła srebrny medal powtarzając osiągnięcie z ubiegłego roku. Już za dwa tygodnie w Szwajcarii zostaną rozegrane mistrzostwa świata w kolarstwie górskim, podczas których Włoszczowska będzie bronić złotego medalu zdobytego przed rokiem w Kanadzie. W kontekście tej najważniejszej imprezy sezonu rosnąca forma reprezentantki grupy CCC Polkowice cieszy zarówno ją samą, jak i jej nowego trenera - Marka Galińskiego.

- W miarę zbliżania się mistrzostw moja dyspozycja jest coraz lepsza, a poza tym omijają



Forma Mai Włoszczowskiej przed najważniejszym startem w sezonie rośnie.

mnie kontuzje, z którymi wcześniej miałam problemy. To wszystko razem sprawia, że jest we mnie coraz więcej optymizmu. Czas, który pozostał do najważniejszej imprezy wykorzystam na spokojne przygotowania. Czuję się bardzo dobrze i zapewniam, że w Szwajcarii dam z siebie wszystko i postaram się powalczyć o jak najwyższą pozycję. Jak będzie, zobaczymy. Jestem dobrej myśli - mówi nam nasza mistrzyni świata.

W klasyfikacji łącznej Pucharu Świata Włoszczowska uplasowała się na szóstej pozycji. Triumfatorką została młoda Fancuzka Julie Bresset, która zgromadziła 1460 punktów. O 20 punktów mniej ma w swoim dorobku Pendrel, a na koncie trzeciej Iriny Kalentiewej zapisano 840 "oczek". Włoszczowska zajęła ostatecznie szóstą lokatę gromadząc 735 punktów.

Konrad Kaptur

Wrocław Cantans

Andrzej Kosendziak Dyrektor Generalny
Paul McCreesh Dyrektor Artystyczny

2-18 września / September 2011
Wrocław - Dolny Śląsk

Polkowice,
9.09.2011

Piątek
godz. 19:00

Program:
P. Dukas, G. Gabrieli, G. Farnaby,
J. Bull, O. Gibbons, C. Saint Saëns,
J. Parker, P. Warlock, K. Penderecki,
H. Carmichael, C. Hazell, R. Premru

Chetham's School of
Music Symphonic
Brass Ensemble

Polkowice,
Kościół Matki Bożej
Królowej Polski,
ul. Kard. B. Kominka 1a

Wstęp wolny



Trwa konkurs! Czekają nagrody



MIEJSKI KLUB SPORTOWY
CCC POLKOWICE
zaprasza do
KONKURSU

"Maskotka dla klubu"

Jeszcze do 11 września trwa konkurs "Maskotka dla Klubu". Zwycięski projekt stanie się oficjalną maskotką drużyny CCC Polkowice zarówno w rozgrywkach Polskiej Ligi Koszykówki Kobiet, jak i Euroligi.

Prace konkursowe można składać osobiście w siedzibie organizatora bądź nadsyłać pocztą. Szczegóły dotyczące konkursu w zakładce "Konkurs" na oficjalnej witrynie internetowej klubu pod adresem <http://basket.cccsport.pl/>.

KoK

Młode zawodniczki trenują na obozie



Od czwartku 18 sierpnia zawodniczki z grup młodzieżowych Miejskiego Klubu Sportowego Polkowice przebywają na obozie sportowym w Lubniewicach (woj. lubuskie).

Treningi w terenie i w hali sportowej odbywają się dwa razy

dziennie. Jak na razie pogoda sprzyja, dzięki czemu po zajęciach nasze młode zawodniczki mogą odpoczywać na plaży przy pobliskim jeziorze.

Powrót z obozu zaplanowano na sobotę 27 sierpnia.

MI

Nadchodzi czas sparingów

Koszykarki CCC Polkowice w poprzednim tygodniu wróciły z dziesięciodniowego obozu w nadmorskim Pobierowie, gdzie w pocie czoła pracowały głównie nad siłą i kondycją. Tymczasem już w najbliższy piątek rozegrają pierwszy mecz kontrolny. Ich rywalem będzie ekipa Sokola Hradec Kralove.

- W trakcie obozu udało nam się zrealizować wszystkie założenia treningowe. Teraz nadchodzi czas na testowanie różnych wariantów taktycznych podczas gier kontrolnych. Mamy ich w planie wiele, bo to najlepszy sposób na poznawanie przez zespół filozofii gry - mówią nam Krzysztof Koziorowicz oraz Arakdiusz Rusin, szkoleniowcy polkowickich koszykarek.

Ta filozofia będzie się opierać podobnie jak w latach poprzednich na mocnej defensywie, a także szybkim ataku. Oczywiście ze względu na zmiany kadrowe, jakie zaszły w zespole, taktyka zostanie zbudowana w sposób, który pozwoli na jak najlepsze wykorzystanie atutów nowych koszykarek, a te jak wiemy są spore.

Pierwszy z serii sparingów polkowickie koszykarki rozegrają już w najbliższy weekend. W piątek (26 sierpnia) oraz sobotę (27 sierpnia) zmierzą się w czeskim Hradcu Kralove z tamtejszym Sokolem. W kolejny weekend (3-4 września) CCC pojedzie do Ostrowa Wielkopolskiego, gdzie rozegra trzy mecze - z miejscową Ostrowią, Liderem Pruszków oraz Odrą Brzeg. Od 9 do 11 września polkowiczanki ponownie będą przebywać w Hradcu Kralove. Tam zostanie rozegrany mocno obsadzony turniej, w którym poza "pomarańczowymi" oraz gospodyniami zagrają także zespoły z Karlovych Var, Strakonice, Pardubice, Brna, Brzegu oraz Pragi. Od 15 do 18 września w czeskim Trutnovie odbędzie się jeszcze mocniej obsa-



dzony turniej, w którym także wezmą udział nasze dziewczyny. Poza nimi Polskę będą reprezentować koszykarki Wisły Can Kraków. Ponadto zagrają zespoły Seatu Gyor z Węgier, Dynama Kurs z Rosji, UKS Praga oraz gospodynie z Czech, a także niemiecki TSV 1880 Wasserburg.

Na koniec okresu przygotowawczego 24 i 25 września będziemy mieli okazję, by ujrzeć

dziewczyny z CCC w hali przy ulicy Dąbrowskiego w Polkowicach. Tam odbędzie się tradycyjny Turniej o Puchar Prezesa MKS Polkowice. Poza naszym zespołem swój udział potwierdziły ekipy słowackiego Ružomberku oraz akademicki z Gorzowa Wielkopolskiego.

Konrad Kaptur

» WOKOŁ SPORTU

Mourinho, opanuj się!

W talenty trenerskie Jose Mourinho nie wątpię nigdy. O tym, że jest szkoleniowcem wybitnym przekonywał mnie niejednokrotnie. Niestety równie często dawał wielki Mou podstawy do tego, by posądzać go o brak psychicznej równowagi. Koronnym dowodem potwierdzającym ową tezę jest zachowanie, którego dopuścił się w trakcie, a także tuż po meczu o Superpuchar Hiszpanii. Wkładanie palca w oko asystenta szkoleniowca Barcelony, udział w szarpaninie, do której doszło pomiędzy zawodnikami przesądza o tym, że Mourinho jest człowiekiem, który nie tylko przegrywać nie lubi (to akurat w sporcie jest cechą pożądaną), ale także nie potrafi (to cechuje ludzi w gruncie rzeczy małych i skłania osiągnąć nie ma tu nic do rzeczy). Owa nieumiejętność w zestawieniu z wyjątkowymi cechami osobowościowymi Portugalczyka sprawiają, że piłkarze Realu dawno

już stracili zdolność do racjonalnej oceny faktów stając się ślepyimi wyznawcami tego, co wtłoczył im do głów ich trenerski guru. Podobnie jak on wierzą, że za sukcesami Barcelony stoi spisek. Myśli o tym, że piłkarsko są zespołem nieznacznie słabszym nie dopuszczają, a by wygrać gotowi są na wszystko. Doprawdy przemiana piłkarskich wirtuozów, a takich w Realu nie brakuje, w pospolitych futbolowych rzeźników wyladowujących swoją złość na rywalach nie przystoi zawodnikom reprezentującym barwy klubu tak szanowanego jak królewski Real. A niestety taka przemiana następuje za każdym razem, gdy Real z Barceloną przegrywa. Bo Mourinho przegranej zaakceptować nie potrafi. W jego mniemaniu jest on istotą wyrastającą ponad wszystkie inne. Owo, mające znamiona niezdrowego przeświadczenia, doprowadziło do tego, że Carlo Ancelotti napisał w swej biogra-

fii, iż Mourinho porównuje się do Jezusa. Problem w tym, że skromności cechującej Syna Ciesli z Nazaretu ma Portugalczyk tyle, co Jezus pychy, czyli w ogóle jej nie ma. Napędzany nieustanną rywalizacją trener już dawno zatracił kontrolę nad tym, co dzieje się z nim podczas meczów. Jego ego jest tak wielkie, że nie dopuszcza możliwości porażki. To wszystko razem prowadzi do zachowań rzymskokowych, nie pasujących do futbolu, który od zwykłej bijatyki różni się między innymi tym, że odbywa się wedle reguł, których przestrzeganie jest w ten sport wpisane. Jeśli Mourinho nie potrafi poruszać się w ramach owych reguł to może powinien zmienić zawód. Ja takich futbolowych bohaterów nie chcę, bo moim zdaniem oni szkodzą wizerunkowi piłki nożnej, a to zgodzić się nie mogę. Apeluję więc, Mourinho, opanuj się!

Konrad Kaptur



serdecznie zaprasza na

RODZINNY RAJD ROWEROWY POZNAJEMY SWOJĄ GMINĘ

28 sierpnia 2011 r. (niedziela), godz. 14:30

POLKOWICE (ścieżka zdrowia) - TRZEB CZ (Dąb Papieski)

Trasa rajdu będzie prowadziła ze ścieżki zdrowia w Polkowicach do Trzebcza (Dąb Papieski). Do wyboru będą trzy szlaki o dystansie 3 km, 5 km i 10 km.

Po odpoczynku nastąpi powrót do Polkowic.

Po powrocie, zaplanowane jest wspólne ognisko.

